

### THE EFFECTS OF COLLABORATIVE GAMES IN TEACHING ENGLISH COLLOCATION



Graduate School Srinakharinwirot University 2020



ปริญญานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตร
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาอังกฤษ
คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
ปีการศึกษา 2563
ลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ



A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of MASTER OF ARTS

(English)

Faculty of Humanities, Srinakharinwirot University 2020

Copyright of Srinakharinwirot University

#### THE THESIS TITLED

#### THE EFFECTS OF COLLABORATIVE GAMES IN TEACHING ENGLISH COLLOCATION

BY

#### LAKSANAWADEE LAKKHAM

# HAS BEEN APPROVED BY THE GRADUATE SCHOOL IN PARTIAL FULFILLMENT OF THE REQUIREMENTS FOR THE MASTER OF ARTS IN ENGLISH AT SRINAKHARINWIROT UNIVERSITY

(Assoc. Prof. Dr. Chatc	chai Ekpanyaskul, MD.)
Dean of Grad	duate School
ORAL DEFENS	SE COMMITTEE
Major-advisor	Chair
(Asst. Prof. Dr.Phnita Kulsirisawad, Ph.D.)	(Dr.Kornsiri Boonyaprakob, Ph.D.)
	Committee
	(Asst. Prof. Dr. Usaporn Sucaromana, Ph.D.)

Title THE EFFECTS OF COLLABORATIVE GAMES IN TEACHING ENGLISH

**COLLOCATION** 

Author LAKSANAWADEE LAKKHAM

Degree MASTER OF ARTS

Academic Year 2020

Thesis Advisor Assistant Professor Dr. Phnita Kulsirisawad, Ph.D.

This study aimed to investigate the effects of integrating collaborative games in developing English collocation usage of Thai twelfth-grade students. The students' views toward the use of games in learning English collocation were also examined. It was a semi-experimental research and employed four data collection methods which were lesson plans, collocation pretest/post-test, questionnaire, and group interview. The participants were 40 twelfth grade students in English – Japanese Program at a Thai High School in Bangkok. Students were asked to do pre collocation test at the first week. During the experiment, they were taught collocation through collaborative games. At the end of the experiment, the students were asked to do post collocation test, complete a questionnaire, and answer interview questions. The findings indicated that students' collocation usage had developed after using collaborative games at the level of .05. The majority of the students also had positive views toward collaborative games in collocation learning.

Keyword: Collaborative games, Collocation usage, Students' views

#### **ACKNOWLEDGEMENTS**

First and foremost, I would like to propose my great appreciate to my thesis advisor Assistant Professor Dr. Phnita Kulsirisawad who gave me a great support throughout my work. I have learned from her advice about process of the research study gradually. I cannot complete my thesis without her guidance, patience, and encouragement that she gave me when I fell down.

I would like to express my heartfelt thanks to all professors and instructors in Master of Arts in English program who gave me the great experience during my courses.

I also would like to turn my thanks to grade 12 students studying in English Japanese Program in academic year 2019 for their good cooperation.

I felt very lucky to meet my classmates in Master of Arts in English. I would like to thank all of them to make my master degree experience to be memorable and to get through the hard time together.

I would not fulfill my dream studying mater degree at SWU without my family support. I would like to offer my gratefulness to my parents for their encouragement and understanding, especially my beloved husband who helped me and cheered me up throughout my research study.

Lastly, I offer my sincerely thanks to The Graduate School of SWU and all of those who supported me in any aspect during the completion of my study.

LAKSANAWADEE LAKKHAM

### TABLE OF CONTENTS

	Page
ABSTRACT	D
ACKNOWLEDGEMENTS	E
TABLE OF CONTENTS	F
LIST OF TABLES	
LIST OF FIGURES	J
CHAPTER 1 INTRODUCTION	1
Background of the study	1
Purpose of the study	4
Research questions	4
Research objectives	
Significance of the study	4
Scope of the study	5
Definition of terms	5
Collaborative games	5
English Collocation	5
Collocation usage	5
CHAPTER2 LITERATURE REVIEW	6
What is 'collocation'?	6
Classification of English collocation	7
Grammatical collocations	8
Levical collegation	0

	Collocation teaching	9
	Traditional collocation teaching	10
	1.1 The connect format	10
	1.2 A contextualized matching exercise	11
	1.3 Underline the verb	11
	1.4 Insert the collocation	11
	Why games should be used in the classroom	12
	Collaborative games for teaching collocation	13
	Studies on the use of collaborative method and games in developing vocabulary	
	learning	18
С	HAPTER 3 RESEARCH METHODOLOGY	23
	Research Design	
	Population	
	Participants	23
	Instrumentations	24
	1. Lesson Plans	
	Teacher's role	29
	2. Questionnaire	29
	3. Focus Group Interview	30
	4. English collocation tests	30
	Data Collection	31
	Teaching Process	31
	Data Analysis	36

Pre- and post-test scores	36
Student Questionnaire	36
Interview	36
CHAPTER 4 RESULT	38
The Interview	41
Summary of the Chapter	43
CHAPTER 5 SUMMARY DISCUSSION AND SUGGESTION	45
Summary of Findings and Discussion of the Results	45
2. Limitations of the Research and Suggestions for Further Studies	47
REFERENCES	49
APPENDICES	
APPENDIX A	59
APPENDIX B	
APPENDIX C	
APPENDIX D	106
APPENDIX E	109
APPENDIX F	112
APPENDIX G	117
APPENDIX H	128
VITA	130

## LIST OF TABLES

	Page
Table 1 Examples of unnatural expressions and natural expressions	6
Table 2 Examples of grammatical collocations	8
Table 3 Examples of lexical collocation	9
Table 4 Collaborative collocation games in each lesson	25
Table 5 Details of collaborative collocation games in each lesson	26
Table 6 The use of collaborative games in teaching stage	31
Table 7 Scale, Mean Range and Criteria on Levels of Agreement	36
Table 8 Descriptive Statistics of the Pre-test and Post-test Scores	38
Table 9 A comparison of paired differences via t-test	39
Table 10 Findings of Students' Views toward collaborative games	40

# LIST OF FIGURES

	Page
Figure 1 Exercise to match Verbs and Nouns (Boers et al. 2014)	.10
Figure 2 Exercise to complete the gap Verbs and Nouns (Boers et al. 2014)	.11
Figure 3 Exercise to underline the correct verb (Boers et al. 2014)	.11
Figure 4 Exercise to complete the blanks with the correct verb (Boers et al. 2014)	. 12



#### CHAPTER 1

#### INTRODUCTION

This chapter presents a background for this research. It includes concepts of collocation learning and teaching. The chapter also illustrates the significance of the research and the scope of the study.

#### Background of the study

English is a language that can truly be described as *global*, used as it is extensively across many countries, for a wide variety of purposes, and in a range of capacities including as a mother tongue, a second language, and as a foreign language (Crystal, 2003). In Thailand, English as a foreign language is a compulsory subject from the beginning of first grade, at five to seven years old (Ministry of Education, 2008). However, Thai students have limited opportunities to practice English outside the classroom, so the Thai government has continually tried to support the development of English education in Thailand. As was indicated in the Thai National Education Plan 2018 – 2036, the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) are to be used as criteria to assess the quality of Thai English education for the purposes of both the Thai Ordinary National Educational Test (O-NET) and for students' actual ability to use the language.

In the context of language learning, Nunan (2003) stated that vocabulary learning contributes directly to the development of language learning. Rahimi and Momeni (2011) further suggested that learning vocabulary through collocations leads to a higher level of language proficiency. *Collocations* are words that are used together in combination (Lewis, 2000; McCarthy, 2005; 2009). These combinations of words have a specific meaning and sometimes cannot be successfully separated into their component words. They are combinations such as *tell lies, heavy rain*, and *deeply religious* (Boers et al.,2014). McCarthy (1990) defines collocation as "a marriage contract between words," signifying a strong relationship that words hold between each

other. It is considered one important aspect of vocabulary knowledge as it helps learners sound natural when using a language (Nation, 2001).

Many scholars agree that mastering English collocation is essential for EFL learners as it leads to the production of native-like language (Wu, 2015; Sararit et al., 2018). In addition, the knowledge of collocation helps language learners improve their overall language ability (Kongpikool, 2014; Adhami-O'Brian, 2014; Ashouri & Heidar, 2015). Research has shown that teaching collocation holds a wide range of benefits for learners of English. Ozgul and Abdukadir (2012) found that students are able to remember and use new vocabulary in classes more easily when learning words through collocation. McCarthy (2009) and Wu (2015) also found that studying collocation can help students to increase their English vocabulary range, which not only helps them in reading comprehension but also in writing and speaking. Similarly, Hsu (2010) found that direct collocation instruction helped Taiwanese English majors improve their vocabulary learning and reading test performance. In addition, collocation instruction positively affects students' attitude and confidence in their ability to access authentic language (Kularb, 2015), and improves their writing and reading skills (Ganji, 2012).

However, one of the most difficult problems for Thai students in learning English is correct usage of collocation, partly because many of them are not even aware of the existence of collocation (Mongkolchai, 2008). According to Warre (2014), when students have difficulty deciding which words go together in English, they tend to translate directly from their native tongue. However, English collocations cannot be mimicked through word-by-word translation; thus, for students who lack understanding of collocation, their English may sound unnatural and does not reflect authentic usage (Zinel'aabdin & Ahmed, 2017).

Given the importance of collocation, the students need to encounter natural language and learn how words go together. Teachers need to guide students to understand and use collocations appropriately (Conzett, 2000). Students tend to make fewer vocabulary mistakes and inappropriate word choice if they know the way words collocate with each other (Levy, 2008). As observed by Nizonkiza (2017), classroom

approaches to teach collocations have captured the attention of ESL and EFL researchers. However, there is as yet no consensus on how best to teach collocations (BaŞal, 2017).

Many classroom activities have been proposed in teaching collocation (Lewis, 2000). One of the popular teaching activities used in teaching collocation is 'the connect format'. The connect format presents verbs in one column and nouns in another column and students are asked to match them. However, this practice has been criticized because it suggests students "assemble collocations from distinct building blocks rather than being stimulated to process the collocations as intact wholes from the start" (Boers et al., 2014: 58). In addition, it promotes guessing especially if the students are not familiar with the collocations from which they are selecting (Boers et al., 2014).

In 2018, Fuscoe suggested that using language games, also known as 'game-based activities,' can be an effective way to promote an awareness and understanding of collocation among young English language learners. The notion of game-based activities is characterized by language teaching for communication because it provides the opportunities for negotiation of meaning (Fuscoe, 2018). According to Boyle (2011), language games are a useful pedagogical device to invigorate the learning topics, and they positively affect students' problem-solving skills. The use of games can develop students' learning achievement and promote positive learning attitudes and motivation (Sung & Hwang, 2012). Game-based activities encourage students to interact and exchange information with each other (Wu, Franken, & Witten, 2012), positively affect students' learning performance (Coller, 2017), and are viewed positively by students (Grivokostopoulou, Perikos, & Hatzilygcroudis (2017).

In collocation teaching, games such as sorting activities, dominos, and mingling activities can effectively raise students' awareness of English collocation (Fuscoe, 2018). Unlike the traditional 'connect format' activity, these collaborative games are communicative and meaningful as they allow learners to negotiate and interact.

#### Purpose of the study

Due to the complexity of English collocation, teachers are a key that can help students increase their awareness of using words to form appropriate sentences (Vasiljevic, 2014). Given the potential benefits of using collaborative games in a language classroom, this study therefore investigates the effects of integrating collaborative games in developing English collocation usage in a classroom of Thai twelfth-grade students. The students' views toward the use of collaborative games in learning English collocation are also examined.

#### Research questions

The present study addresses two research questions:

- 1. How does the use of collaborative games affect twelfth-grade students' collocation usage?
  - 2. What are students' views towards collaborative games?

#### Research objectives

- 1. To investigate the effect of collaborative games in developing twelfth-grade students' collocation usage at a Thai high school.
  - 2. To understand the students' views towards collaborative games.

#### Significance of the study

The findings of this study could serve as guidelines in developing courses that promote Thai EFL students' correct usage of English collocations, and therefore are potentially useful for course developers, educators, and practitioners when planning English lessons. Furthermore, they may provide useful information regarding the types of classroom activities that are effective in teaching English collocations to students at a secondary level. Finally, the research findings will contribute to the body of knowledge on EFL vocabulary learning.

#### Scope of the study

This study is a combination of quantitative and qualitative research which aims at developing students' use of English collocations through collaborative games. The context of this study is forty twelfth-grade students on the English-Japanese Program at a Thai high school in Bangkok. The students were recruited through a purposive sampling method, according to the students' majors. The duration of the study was eight weeks. The independent variable in the study was the use of collaborative games, and the dependent variables included the students' ability to use correct English collocations and their perception towards collaborative games.

#### Definition of terms

#### Collaborative games

Collaborative games refer to non-digital language games that aim to promote English collocation learning. They included collocation dominoes, verb + noun hunt, collocation on the wall, and my favourite collocation. These games were appropriate for a large class size (ConZett, 2000; Lackman, 2011). Details of each game are provided in the literature review.

#### **English Collocation**

English collocation refers to a group of words that co-occur commonly (McCarthy & O'Dell, 2005). In the current study, looks at three types of collocation which are verb-noun collocation, adjective-noun collocation, and adverb-verb collocation.

#### Collocation usage

According to Cambridge Advanced Learner's Dictionary 4th Edition (2013), usage means the way to use general language or particular word in a language. In the current study, collocation usage refers to students' ability to use English collocation appropriately.

# CHAPTER2 LITERATURE REVIEW

This chapter presents a review of related literature which includes an overview of English collocation, collocation teaching, collaborative games, and related studies.

#### What is 'collocation'?

Collocation is a term used in referring to a group of words that co-occur commonly: they are *used* together (McCarthy & O'Dell, 2005) and *belong* together (Nation, 2001). They usually have a specific meaning, which has several consequences. First, the meaning of collocations is not always obvious. Second, sometimes these groups of words cannot be divided without fundamentally changing the meaning. Therefore, collocations are difficult for language learners, who need to study and make an effort to learn them because they are not easy to guess (O'Dell & McCarthy, 2009).

According to Zaabalawi and Gould (2017), a collocation consists of two or more words that frequently go together. Such combinations sound natural to native speakers of English and are perceived as 'correct' while other combinations may sound unnatural and hence perceived as 'incorrect'. Below are some examples of what constitute 'correct' and 'incorrect' combination.

Table 1 Examples of unnatural expressions and natural expressions.

Unnatural English	Natural English
a quick car	a fast car
a quick runner	a fast runner
a fast look	a quick look
a fast bite	a quick bite

Note. Adapted from "English collocations: A novel approach to teaching the language's last bastion.," by Zaabalawi, R. & Gould, A.M. (2017).

In the Oxford Collocations dictionary (2002), the term 'collocation' refers to the natural-sounding speech and writing which are produced from the way words combine in language. In other words, collocations are lexical items that have a tendency to cooccur within each other in an utterance (Kharma & Hajjaj, 1989) and it is considered a natural order in which words relate to one another in a sentence.

#### Classification of English collocation

Collocation can be classified into two types: open and restricted collocations Mahmoud (2005). Words that can be gathered with a wide range of the other words are referred to as open collocations, for example *a red car*, *a small car*, *or an expensive car*. Restricted collocations refer to clusters that are fixed or like idioms, for example *kick the bucket*, *or raining cats and dogs*.

Similarly, Huang (2001) adopted Howarth's (1998) categorization of lexical collocations into four groups:

- 1. Free combination is a group of words which are combined, and where the combined meaning is derived from the literal meaning of each element, for example blow a trumpet or blow a whistle.
- 2. Restricted collocations are used in a specific context; there are fewer collocations in this group. For example, blow a fuse.
- 3. *Figurative idioms* are groups of words in which the overall meaning can be derived from a literal interpretation, for example *blow your own trumpet*.
- 4. *Pure idiom* refers to the group that has a unitary meaning that is totally unpredictable from the meaning of its components, for example *blow the gaff*, meaning to reveal a secret.

Lewis (2000) and Hill (2000) classify collocations into three groups, strong collocations, weak collocations, and medium-strength collocations:

- Strong collocations mean collocations that have a very limited number of collocates and most of them are fixed, for example, rancid butter or rancid oil.

- Weak collocations are collocations that have a wide and various set of collocates such as long or short, cheap or expensive, good or bad. For example, feel good and smell good.
- Words that always go together more frequently than weak collocations are called *medium-strength collocations*. Examples are *hold a meeting*, and *carry out a study*.

In addition, two major groups of collocations are proposed by Benson, Benson, and Ilson (1986), namely *grammatical* and *lexical* collocations. *Grammatical collocations* consist of content words: a noun, an adjective or a verb plus a preposition or infinitive. Meanwhile, *lexical collocations* consist of neither prepositions nor infinitives. They comprise only content words.

#### Grammatical collocations

Table 2 Examples of grammatical collocations

Pattern	Examples
noun + preposition	blockade against
adjective + preposition	pleased with
preposition + noun	by accident

Note. Adapted from "A Study of University Students' Ability in Using English Collocations" by Mongkolchai, A. (2008).

#### Lexical collocation

Table 3 Examples of lexical collocation

Pattern	Examples
noun + noun	traffic accident
verb + adverb	smile broadly
verb + noun	do homework

Note. Adapted from "A Study of University Students' Ability in Using English Collocations" by Mongkolchai, A. (2008).

According to O'Dell and McCarthy (2009), collocations can be divided into six groups based on grammatical category. These are verbs and nouns (e.g. *pass up to the chance*), nouns and verbs (e.g. *opportunity arose*), nouns and nouns (e.g. *a spate of attacks*), adjectives and nouns (e.g. *plain truth*), adverbs and adjectives (e.g. *stunningly attractive*), and verbs and adverbs or prepositional phrase (e.g. *drive recklessly and foam at the mouth*).

All of the above show approaches to collocation that are grouped using different criteria. Although collocations are classified in many different ways, the two frequent classifications found are 1) lexical and grammatical collocations and 2) unique, strong and weak collocations (Mongkolchai, 2008).

#### Collocation teaching

Collocational knowledge helps learners produce natural-sounding language. Indeed, one of the aims of students who learn English as a second (ESL) or English as a foreign language (EFL) is the ability to use English like native speakers. Learning collocation can help learners to achieve that goal while building their vocabulary range (McCarthy and O'Dell, 2005). They will gain a larger vocabulary and use language more naturally. Correct usage of collocation is a mark of a competent language learner because effective communication does depend on the choice of words (Mahmoud, 2005). In contrast, learners' lack of knowledge of collocational patterns of lexical items

can lead to miscommunication which is more disruptive than grammatical errors (Sadeghi, 2010). McCarthy (2018) suggests mastering collocations is an integral part of acquiring proficiency in the target language. Considerable emphasis should therefore be placed on teaching collocations as a part of vocabulary instruction in language teaching, and many educators and practitioners have focused on direct teaching of collocations. This section will give a brief overview of collocation teaching in English language classrooms. The focus will be on 1) traditional collocation teaching practices and 2) game-based collocation teaching.

#### Traditional collocation teaching

Boers et al. (2014) proposed common activities in collocation teaching and learning as follows:

#### 1.1 The connect format

The connect format presents a collocation exercise in which students are assigned to match verbs in one column (left) and nouns in another column (right).

	Example 1		
	Match each of the verbs on the left with the noun on the right that it often		
occurs with.			
	Verb	Noun	
	make	attention	
	meet	a suggestion	
	pay	a deadline	

Figure 1 Exercise to match Verbs and Nouns (Boers et al. 2014)

#### 1.2 A contextualized matching exercise

#### Example 2

Choose the right word to complete the blanks: give, make, pay.

My research team have been working hard, and we are confident we will soon \_\_\_ a breakthrough.

The sales representative tried to \_\_\_\_\_ a demonstration of the efficiency of the new cleaning product.

My husband just pretends to\_\_\_\_ attention when I talk to him.

Figure 2 Exercise to complete the gap Verbs and Nouns (Boers et al. 2014)

In a contextualized matching exercise, verbs and contexts are provided.

Students have to choose given verbs to complete the gap in sentences.

#### 1.3 Underline the verb

In this matching exercise, collocations are presented in essential context and the students have to choose the correct verb that collocates with the noun provided.

#### Example 3

Underline the correct verb

- 1. Can I do / give / make a suggestion? Let's talk about this again at the next meeting, when we've had time to think about it.
- 2. She decided to do / give / make a sacrifice and give up her job so she could look after her ill father.
  - 3. Could you do / give / make me a favour and hold my glass for a minute?

Figure 3 Exercise to underline the correct verb (Boers et al. 2014)

#### 1.4 Insert the collocation

The exercise is likely to stimulate more semantic processing than the previous formats. The exercise requires the student to insert the whole collocation into

the blank. The students will do the exercise by considering the context provided in the sentences.

The context of the sentence is similar to the 'contextualized matching' exercise and 'underline the verb'.

#### Example 4

Choose the right phrase to complete the blanks: make a suggestion, do business, pay attention.

- 1. I'm a bit hesitant to \_\_\_\_\_with such a young firm.
- 2. My husband just pretends to \_\_\_\_\_when I talk to him.
- 3. Can I \_\_\_\_\_? Let's take the rest of the day off

Figure 4 Exercise to complete the blanks with the correct verb (Boers et al. 2014)

The disadvantages of these teaching practices are that they do not promote classroom communication (Kartal & Yangineksi, 2018). Students do not have a chance to negotiate meanings; they are left to work by themselves to learn words from the exercises provided. This represents a traditional classroom setting, in which teaching is organized mostly with teacher-centered methods and in which students rarely play an active role in the learning process (Basal, 2017). In contrast to this, Jackson (2014) suggests that to engage and motivate students when they learn a language, gamebased activities are highly effective. Active learning and collaborative learning are considered an integral part of game-based activities (Tang, Henneghan, & Rhalibi, 2009). Thus, to promote collocation knowledge where students can actively participate, communicate purposefully, and enjoy themselves at the same time, game-based activities have been introduced (Nitisakunwut & Soranastaporn, 2014). In the following section, the researcher will focus on learning English collocation through collaborative games.

#### Why games should be used in the classroom

Game-based learning, a method of using games while teaching a subject to achieve learning outcomes (Coley-Agard, 2016), can occur with different content and

within different learning contexts. It offers a unique structure to supplement traditional teaching techniques (Boyle, 2011), and can inspire teaching with energy, stimulating innovative thinking. The importance of games is not found in competition, but in game play, which motivates virtual experience, both the physical and mental aspects (Shapiro, 2014).

Game-based learning offers an effective learning experience (Boocock & Schild, 1968; Ibrahim, 2017). It provides specific benefits for both learners and instructors, such as promoting learner-centred pedagogy, ensuring engagement, fostering creativity, instilling empathy and building social skills (Ghazal & Singh, 2016). It is also an effective way to improve students' leaning achievement in terms of the attention and retention of learning topics (Bahrami et al., 2012; Cheng & Su, 2012; Liua & Chen, 2013; Bakan & Bakan, 2018).

Game-based learning can also promote other learning skills such as communication skills, which are a basic component of collaborative learning. These are developed as students work together, sharing and clarifying ideas and opinions. Problem-based learning is also bolstered, as most games involve problem solving. Furthermore, students show positive views towards the use of language games in the classroom (Reyes-Chua & Lidawan, 2019; Razak & Connolly, 2013). They can increase motivation (Castro et.al, 2019) and benefit the classroom atmosphere (Yu, 2005). Hainey et al. (2013) found that playing computer games motivated students in the classroom, and Wafi (2019) proposed that games which were created by students can help students enjoy learning and motivate them to participate in the activity.

#### Collaborative games for teaching collocation

Smith & MacGregor (1992) compared collaborative learning to an umbrella of learning approaches that place students at the center of learning. It is strong a educational structure which can be delivered face-to-face or by virtual education (Roselli, 2016), and involves group work and team work (Laal & Ghodsi, 2012). This face-to-face interaction leads to positive interdependence, individual and group accountability, interpersonal and small group skills, and group processing. Students

need to take different roles in collaborative learning which provides more benefit than individual effort (Zook, 2018). They learn how to solve problems with the benefit of the perspectives of their peers (Chioran, 2017), developing a shared understanding of meanings (Rutherford, 2014). Teachers take the role of adviser, away from the center of a class that students have to manage themselves (Smith & MacGregor, 1992).

Mann (2016) pointed out that successful collaboration and problem-solving can be faster when using games. Collaborative games involve many game-playing techniques which are able to promote collaboration (Narayanan, 2016), and can be used to encourage creativity. Hanghoj, Lieberoth, and Misfeldt, (2018) proposed that collaborative teams in game-based learning have a positive effect on students' performance and attitude. Furthermore, student interaction was increased by playing collaborative video games (Nasir et al., 2015). It was also revealed that students feel that they have more opportunities for learning English when using the collaborative writing method (Watanabe, 2014).

Team work is a requirement in collaborative games, as team members have to cooperate and respond to the team's challenge in order to achieve a goal (Wolf, 2017). This team element means that social skills, the ability to trust the others, and listening skills can be developed by collaborative learning (Yatzus, 2018). They can also help people change their way of working together, fostering creativity, and driving innovation. Similarly, Zagal, Rick, and His, (2006). stated that collaborative games provide all participants with an equal chance to be winner or loser, and present a challenge for all team members. According to Capps (2003), a sense of belonging in academic achievement can be created from learning through collaborative games. The use of a collaborative and cooperative game mode was more effective at promoting class interaction than an individual or competitive mode (Peppler, Danish, & Phelps, 2013; Creighton & Szymkowiak, 2014).

A good time to present collaborative games to a class is the beginning of the year (Pilakowski, 2019), and it is the teachers' role to choose effective and appropriate games for learners (Tanago, 2017). In teaching collocation, many non-digital game-

based activities have been proposed to encourage students' participation and to reinforce collocations they have previously learned in class. The following are some examples of non-digital games which can be used to encourage students to interact with others for revising collocation, namely collocation dominoes, sorting, rapid sorting, and collocation game (Conzett, 2000; Lewis, 2000; Fuscoe, 2018) and to encourage active collocation learning (Lackman, 2011).

#### 1. Collocation Dominoes

Students will work in pairs or groups. The rules of the game are similar to traditional dominoes. They will have set of word combination cards which are part of a collocation. The students have to match the two parts in the time specified by the teacher. Each matching pair scores one point. The group with most points is the winner.

#### 2. Sorting

A collocation dictionary is needed in this activity. Students will work in groups and select some collocations from the collocation dictionary based on the rules that are set by teacher. For example, the teacher says "Look up the word change and find words which suggest a quick change." The students come up with words that often go with 'change' such as abruptly, immediately, or overnight. The teacher provides correction if needed and gives scores to each group at the end of activity. The group with most points wins.

#### 3. Rapid sorting

A collocation dictionary is needed in this activity. The students will be given two nouns from a collocation dictionary which they are to put on the board in two columns. Then the teacher will read a selection of 10-12 collocated words. Students need to help each other put these words into the appropriate column. The teacher will check the answer at the end, and the group with most points wins.

#### 4. Collocation game

First, the teacher chooses a noun that has many collocate adjectives. Then the teacher only tells the students that all the adjectives collocate with one particular noun. The teacher then reads out five or six adjectives, one at a time, for the noun. The

students write down the adjectives as they listen. When they think they know the answer, they stand up or raise their hands. The teacher will ask the students to not shout out their guesses to allow the others a chance to come up with the correct answer as more adjectives are read. The teacher should start by reading general collocates (adjectives which can be used with many nouns) and finish with stronger collocates (adjectives which strongly suggest the presence of a particular noun). For example, for the noun future the adjective list might start with bright and finish with foreseeable. The player with most points is the winner.

In 2001, Lackman proposed non-digital game-based activities to make collocation learning lively namely: verb + noun hunt, collocation on walls, and my favorite collocation. Below are the details of each game.

#### 1. Verb + Noun Hunt

In this game, students work in small groups or work in pairs. The students will receive a text from the teacher, and have to help each other to underline verb-noun collocation that they find in the text. At the end of the game, the teacher will ask for the number of collocations that they found. Then, the teacher will write their answers on the board and let the students check their answer together. The group or pair with the highest score will be the winner.

#### 2. Collocation on walls

In this activity, students will work in a team or in a group of three to five students. The teacher will prepare a text with at least three categories of collocation, for example verb-noun collocation, adjective-noun collocation, and adverb-verb collocation. Then teacher will post the sheet with collocation categories on the walls around classroom. Students in each team will get a marker with a different color. They have to help each other to complete the sheet because they cannot write more than one word in a row. At the end of the game, the team which has the most correct answers will get points and will be the winner.

#### 3. My Favorite Collocation

In this game, students will work in a small group of three or work in pairs. In each pair or group, the students have to find collocations in a text given by the teacher according to a number of words that the teacher specified. Firstly, students have to find the collocation that they think others will choose. Then, they find the collocation that they think the others will not have. After that, teacher will ask them to mingle and find the someone that has the same list of collocations. At the end of the game, the teacher writes collocation that were most common from each group on the board. The students will get the score from the lists written on the board. The group with the highest score will be the winner.

In 2018, Fuscoe proposed card games to help students retain collocates they noticed namely: sorting activities, dominos, pelmanism, and mingling activities. Below are the details of each game.

#### 1. Sorting activities

The set of word cards will be given to students. They may have to create the column to put the words into the correct group of collocation, for example, do/make. They will get points if they put the words into the correct group. The player with most points is the winner.

#### 2. Dominos

A set of word cards which contain collocation parts will be given to students. The students have to match each part of collocation to the correct collocating word, for example, bank cheque, cheque book, book club, etc. In each matching pair, the students will receive a point if their answer is correct. The player with most points is the winner.

#### 3. Pelmanism

Students need to match the cards which are spread face down on the table. The students take turns to play. They have to turn two cards face up. If the cards match, they will get a point and have a chance to take another turn. On the other hand, if the

cards do not match, the turn will move to another player. The game will continue until all cards have been matched. The player with most points is the winner.

#### 4. Mingling activities

Half of a collocation will be given to students. They have to find their partner who has the matching part for their collocation. The teacher will ask them to memorize and mingle to find their match among their friends in the class. The faster students who can find their correct match will be the winner.

In sum, it can be seen that the most significant features of collaborative games in teaching collocation are entertaining, engaging and challenging, which all support effective learning of language (Wu, Franken, & Witten, 2012). Unlike traditional collocation teaching, the students have opportunities to actively participate, communicate and work collaboratively with their peers.

# Studies on the use of collaborative method and games in developing vocabulary learning

Using collaborative method and in English language teaching has proven effective by researchers at various levels of education. Collaborative games provide benefits in terms of students' performance and attitude toward vocabulary learning. The following paragraphs review the studies related to the use of collaborative method in developing vocabulary learning.

Zarie and Gilani (2013) investigated the effects of collaborative techniques on second language vocabulary comprehension and productions. The participants were 86 pre- intermediate EFL learners at language institutes in Qazvin in Iran. They were divided into five groups with different kinds of collaborative techniques for learning vocabulary and reading comprehension. Research instruments were pre and post-test and lesson plans. The results revealed that the most effective teaching methods on vocabulary comprehension and production was 'word webbing'.

Dobao (2014) compared the effects of pair and small group work on vocabulary learning in collaborative tasks. The participants were 110 students who were enrolled in different classes at a public university in the USA. They were placed in

groups of four or in pairs. There were 15 groups and 25 pairs in total. Vocabulary tests were used as an instrument to asses learning. The results indicated that students in groups had significantly improved compared to students working in pairs.

Hsiao et al. (2014) examined the effects of collaborative games with different devices on students' learning performance and behavior. The participants were 49 students from an elementary school in Taipei who were studying in fifth grade. Their age range was between 11 and 12 years old. They were divided into an experimental group and a control group. Large Multi-touch tabletops (LMTs) were used with students in the experimental group. Students in the control group used personal computers. The results indicated that students in the experimental group had better learning performance and behavior than control group students.

MacKenzie (2015) investigated the effects of collaborative learning tasks on students' vocabulary knowledge. The participants were 183 undergraduate university students whose majors were not English. They were divided into 4 experimental groups and 3 control groups. The results of teaching English vocabulary was compared by reading and dictogloss methods. The findings indicated that collaborative learning helped students get used to various types of vocabulary and develop their vocabulary knowledge.

Shokuohi and Pishkar (2015) examined the effects of the collaborative method on vocabulary development of teenage EFL learners. The participants were 85 EFL students from a language institute in Kahnouj, Iran. They were assigned into an experimental group and a control group. The Oxford Placement Test and pre and post vocabulary tests were used as research instruments. Students in both the experimental and control groups were taught using the same methods. The findings showed that collaborative method had significantly effect on experimental group students' vocabulary retention.

Afghari and Khayaton (2017) studied the effects of collaborative learning on students' improvement in vocabulary and their attitude toward vocabulary learning. The participants were 40 intermediate EFL learners from a language institute. After taking the

Oxford Placement Test, there were 30 students left. They were divided into two groups: 15 students in the experimental group and 15 students in the control group. The research instruments were vocabulary pre and post tests and an interview. The results revealed that students in the experimental group outperformed the control group in vocabulary learning after using collaborative techniques. Their attitude toward vocabulary learning through collaborative was also positive.

Moreover, using language games and vocabulary games in English language teaching has proven effective by researchers at various levels of education. Games provide benefits in terms of students' performance and attitude toward vocabulary learning. The following paragraphs review the studies related to the use of games in developing vocabulary learning.

Huyen and Nga, (2003) studied the effectiveness of learning vocabulary through games. The participants were 20 Vietnamese students. The instruments in the study were vocabulary games, observation, questionnaire, and interview. The researchers took two weeks for the experiment. The results indicated that learning vocabulary through games can create interest in the vocabulary class. The students showed positive attitudes towards vocabulary games. Their vocabulary performance was also improved after playing the games.

Alime (2010) examined the role of using a word game to expand vocabulary knowledge. The participants were 60 students of third grade from a junior high school. They were divided into an experimental group and control group. Students in both two groups were taught using traditional methods. Students in experimental group played games at the end of each session. There were five word-games, namely: Twenty Questions, Charades, Definition Games, Passwords, and Crossword Puzzle. The results indicated that word games had a positive effect on development of third-grade junior high school students' vocabulary knowledge.

Bado and Fanklin (2014) studied the deep understanding of the nature of cooperation between high school students in playing educational video games to learn English as a foreign language (EFL). Learning outcomes from the games were also

examined. The participants were 47 twelfth-grade students from Burkinafaso high schools. They were selected by using purposive sampling. The researchers collected the data using questionnaires, training, game play, and interviews. The results revealed that there was effective cooperation between the participants playing the computer game Trace Effects. It also contributed to improving their vocabulary and writing knowledge and their motivation.

Darfilal (2014) investigated the effects of using language games on middle school vocabulary learning. The participants were 32 third-year learners at El Aid Aal-Khalifa, a middle school in Algeria. The instruments in the study were a teacher questionnaire, classroom observation, and a student interview. The results revealed that language games are an effective method to improve EFL middle school vocabulary knowledge.

Gozcu and Caganaga (2016) studied the importance and effectiveness of using games in EFL classrooms. The study was a qualitative case study which employed semi-structured interview and observation. The participants were two undergraduate students. They were taught English using the game 'Twister', which was adapted for teaching. The results revealed that using the game in ESL classrooms was appropriate and effective in creating a fun classroom atmosphere and developing students' learning ability.

Pirrie (2017) examined the effect of vocabulary games and translation on students' vocabulary learning and retention. The participants were 26 students at a public secondary school in Mollorca. Their ages were between twelve to thirteen years old. They were divided into two groups: the experimental group and a control group. They were exposed to twenty-nine target words with different methods. The students in the experimental group were taught through vocabulary games. Students in the control group were taught using vocabulary translation. The results showed that both vocabulary games and vocabulary translation were effective in teaching new words. Vocabulary games can motivate students to participate in classroom learning.

Andarab (2019) investigated the effects of learning collocation through Quizlet facilitating acquisition of vocabulary. The participants were 72 EFL learners in upper-intermediate level at the preparatory school for a private university in Turkey. They were divided into two groups: a control group and an experimental group. A list of vocabulary items with their English synonyms in Quizlet were assigned to students in the control group. Identical words with their frequent collocations written in some sentences were assigned to students in the experimental group. The results revealed that there was a significant difference between the mean of scores between the groups. Learning a lexical item with collocation through games enhanced students' vocabulary acquisition.

In the Thai educational context, Tunchalearnpanih (2012) examined the effects of using vocabulary games to improve vocabulary knowledge. The participants were 40 students of twelth-grade from Praram 9 Kanjanapisek School. They were selected using simple random sampling from five classes. The instruments were vocabulary tests and self- reflection form. Results from the six weeks of experimentation indicated that after learning vocabulary through games, vocabulary knowledge was improved.

Tanago (2017) investigated the effectiveness of using game-based learning in teaching English vocabulary. The students' attitudes towards learning vocabulary were also examined. The participants were 48 first-year students who were not English majors at a government university in Nakhon Pathom. They were enrolled on a course named English Level 1, and were selected via convenience sampling. The researcher applied three non-digital games in teaching for six weeks. The results indicated that students' test scores between the pre and post-test improved significantly. The students stated that learning vocabulary using game-based learning helped them in memorizing and spelling words correctly, and that it was something they enjoyed.

The studies of the implementation of collaborative games in language classrooms especially in vocabulary teaching and learning reviewed above have yielded significant findings. Playing games can help improve students' vocabulary

learning in term of learning new words and retention such knowledge. They also indicated that students' views and classroom atmosphere were developed after the use of games. However, almost all of the studies were conducted in the context of primary or university levels. Therefore, the present study focuses on a Thai EFL secondary-level context. The aims are to examine the effect of teaching English collocation using collaborative games and to find out the students' views towards collaborative games in collocation learning.



#### CHAPTER 3

#### RESEARCH METHODOLOGY

The objectives of this study are twofold. First, it aims to examine the effect of collaborative games in developing students' collocation usage. Second, it aims to explore students' views towards collaborative games in collocation learning. In the following section, research methodology, including research design, the participants, research instruments, data collection, and data analysis are presented.

#### Research Design

This research was a quasi-experimental study with a single group pre-test and post-test design. The study involved both qualitative and quantitative data. The scores of the pre-test and post-test were compared using a dependent T-test to examine the students' collocation usage. To find out the students' views towards the use of collaborative games in teaching collocation, the students were asked to complete a questionnaire and participate in a focus group interview at the end of the study.

The present study had two research questions: 1. How does the use of collaborative games affect twelfth-grade students' collocation usage? 2. What are students' views towards collaborative games? .....

#### Population

The population of the study were twelfth-grade students, aged 17-18, studying in language programs (English-math, English-French, English-Chinese, and English-Japanese) at a Thai high school in Bangkok. The total number of students was 128.

#### **Participants**

The participants in this study were 40 students studying at a Thai high school in Bangkok. The participants were selected via a purposive sampling method according the objectives of the study and the students' major. They were 12th grade students in English Japanese programs who were enrolled on the English reading and writing course 1to 4 and passed these courses since they were in tenth and eleventh grade.

#### Instrumentations

In this study, the research instruments included lesson plans, a student questionnaire, interview questions, and pre- and post-tests.

#### 1. Lesson Plans

There were four lesson plans that the researcher developed according to the topics in students' text book which were "Sushi Crosses the Pacific," "What's for Breakfast?", "Keeping It Secret" and "English around the World." Collocations were introduced to suit each topic in each lesson plan. Students were taught collocations through collaborative games which were collocation dominos, collocation on walls, verbnoun hunt, and my favourite collocation. Details of each game was presented in Table 5. The correctness and relevancy of the content of each lesson plan were examined by three experts in English language teaching. The Item Objective Congruence index (IOC) was used to calculate content validity. The evaluation criteria were used for checking the congruence between objectives and items of the test as follows:

- 1 Consistent with the learning content
- 0 Not sure if it is consistent with the subject matter
- -1 Not consistent with the subject matter of learning

The total mean score of the Item-Objective Congruence (IOC) Index should be higher than 0.5 for acceptable data (Turner & Carlson, 2003), and the result was 0.95 (see Appendix A).

The lesson plans were piloted with another class of 40 students in twelfth-grade who were not participants in this study, to check the practicality of the lesson plans. Each lesson plan covered two periods of 50 minutes (see appendix B).

Table 4 Collaborative collocation games in each lesson

Lesson Plan	Length	Topics	Objectives	Collocations
				Teaching Activities
1	Two periods	Sushi	Students are able	Collocation Dominos
	of 50 minutes	Crosses the	to specify words	(1 <sup>st</sup> period)
		Pacific	that frequently	Collocation on Walls
			come together.	(2 <sup>nd</sup> period)
-	400	5340.		
2	Two periods	What's for	Students are able	Collocation on Walls
	of 50 minutes	Breakfast?	to specify words	(1 <sup>st</sup> period)
			that frequently	My Favorite
			come together.	Collocation
				(2 <sup>nd</sup> period)
3	Two periods	Keeping It	Students are able	Collocation Dominos
	of 50 minutes	Secret	to recognize	(1 <sup>st</sup> period)
			grammatical	Verb + Noun Hunt
			patterns which are	(2 <sup>nd</sup> period)
			commonly used.	
4	Two periods	Engli	Students are able	Collocation on Wall
	of 50 minutes	sh around	to recognize	(1 <sup>st</sup> period)
		the World	grammatical	My Favorite
			patterns which are	Collocation
			commonly used.	(2 <sup>nd</sup> period)

Table 5 Details of collaborative collocation games in each lesson

Games	Learning Process	Time/ Task
Collocation	- Students are divided into a group of two to three.	-12 minutes
dominos	- The students in each group are given a set of word	-At presentation
	cards which contain a part of collocation.	stage and wrap up
	- The students discuss in a group and find a part of	stage
	each collocation.	
	- The students help each other to match part of word to	
	make correct collocation.	
	- Students in each group check their own answers	
	before let teacher correct them.	
	- Each pair of correct collocation means one point.	
	- The group with the highest score gets three-dollar	
	tokens.	
Collocation	- Teacher posts the paper with categories of collocation	- 25 minutes
on walls	on the walls around the classroom.	- At warm up stage
	- The students work in a group of three to five to	and presentation
	complete the task that they have to fill a list of	stage
	collocation in the paper posted on the walls.	
	- Students in each group were given a marker with	
	different colors and five minutes to plan and prioritize	
	team members.	
	- Students have only one chance to write a list of	
	collocation per round within fifteen minutes.	
	- At the end of the game, students and teacher help	
	each other to check the answers. Each pair of correct	

Table 5 (Continued)

Games	Learning Process	Time/Task
Collocation	collocation means one point.	
on walls	- Three groups with the highest score gets	
	three dollars, two dollars, and one dollar	
	respectively.	
Verb + Noun	- Students are divided into pairs and some	20 minutes
Hunt	groups of three.	At warm up stage
	- Students work in small groups or work in	
	pairs to complete the task that the students	
	receive a text from the teacher. They have to	
	help each other to underline verb-noun	
	collocation that they find in the text.	
	- They have ten minutes to complete the task.	
	- At the end of the game, the teacher will ask	
	for the number of collocations that they	
	found.	
	-Then, the teacher writes their answers on	
	the board and lets the students check their	
	answer together. Each pair of correct	
	collocation they found means one point.	
	- The group or pair with the highest score will	
	be the winner.	
	- Three groups with the highest score gets	
	three dollars, two dollars, and one dollar	
	respectively.	

# Table 5 (Continued)

Games	Learning Process	Time/Task
My Favorite	- Students are divided into pairs and some	25 minutes
Collocation	groups of three.	- At warm up stage and
	- In each pair or group, the students have to	presentation stage
	find collocations in a text given by the teacher	
	according to a number of words that the	
	teacher specified.	
	- Students help each other to plan and share	
	ideas.	
	- Firstly, students have to find the collocation	
	that they think others will choose.	
	- Then, they find the collocation that they think	
	the others will not have.	
	- After that, teacher will ask them to mingle	
	and find the someone that has the same list of	
	collocations.	
	- At the end of the game, the teacher writes	
	collocation that were most common from each	
	group on the board.	
	- The students will get the score from the lists	
	written on the board. The group with the	
	highest score will be the winner.	
	- Three groups with the highest score gets	
	three dollars, two dollars, and one dollar	
	respectively.	

#### Teacher's role

Being both instructor and researcher meant that I became a participant-observer. According to Yin (2003), participant observation is a special mode of observation where the researcher is not just passive. Rather, the researcher can take a variety of roles within a situation and may actually "participate in the phenomenon being studied" (Yin, 2003: 93). In this respect, I played the following roles: a researcher, a classroom instructor, and a staff member in an organizational setting. My role varied depending on the activity that I was doing and what I was trying to achieve. My insider role in the research helped build trusting relationships with the student participants, and actually allowed me to gain a better understanding of what problems my students have. These roles that I played all yielded an opportunity for me to view reality from the perspective of someone inside the context being studied.

#### 2. Questionnaire

After eight weeks of instruction, a questionnaire was given to the students to obtain information regarding their views towards collaborative games in collocation teaching. Each student was notified about the confidentiality and anonymity of their responses. The questionnaire consisted of six positive statements and four negative statements. The questionnaire (see Appendix C) was adapted from Tanago (2017), which studied students' attitudes towards learning vocabulary through games. The context of the study was very similar to that of Tanago, (2017). Hence, it was considered to be useful and relevant in measuring independent variables in this study.

The Item Objective Congruence index (IOC) was used to calculate the data obtained from the experts. The evaluation criteria were used for checking the congruence between objectives and items of the test as follows:

- 1 Consistent with the learning content
- 0 Not sure if it is consistent with the subject matter
- -1 Not consistent with the subject matter of learning

The total mean score of the Item-Objective Congruence (IOC) Index should be higher than 0.5 for acceptable data (Turner & Carlson, 2003), and the result was 0.93 (see Appendix D).

#### 3. Focus Group Interview

Focus group interview refers to a process in which the interviewees are selected on a specific basis according to the interview subject (Thomas et al., 1995). In the study, a focus group interview on students' views towards collaborative games was conducted after the questionnaire completion. The aim of an interview was to gain additional information that would have been difficult to find from a questionnaire. It also helped facilitate understanding of the students' learning experience. The interview questions included:

- 1. What do you like or dislike about game-based activities?
- 2. Do you think your collocation knowledge has developed after learning collocation through games? Why or why not?
  - 3. What are the problems that you think you have in vocabulary learning?

The Item Objective Congruence index (IOC) was used to calculate the data obtained from the experts. The evaluation criteria were used for checking the congruence between objectives and items of the test as follows:

- 1 Consistent with the learning content
- 0 Not sure if it is consistent with the subject matter
- -1 Not consistent with the subject matter of learning

The total mean score of the Item-Objective Congruence (IOC) Index should be higher than 0.5 for acceptable data (Turner & Carlson, 2003), and the result was 0.89 (see Appendix E).

## 4. English collocation tests

The tests, which were designed to assess the students' collocation usage, were given in the first week of the course (pre-test) and in the final week (post-test). The tests comprised 20 items in total (see appendix F). The questions in the tests were examined by three experts in the field and were revised according to their comments.

The Item Objective Congruence index (IOC) was used to calculate the data obtained from the experts. The evaluation criteria were used for checking the congruence between objectives and items of the test as follows:

- 1 Consistent with the learning content
- 0 Not sure if it is consistent with the subject matter
- -1 Not consistent with the subject matter of learning

The total mean score of the Item-Objective Congruence (IOC) Index should be higher than 0.5 for acceptable data (Turner & Carlson, 2003), and the result was 0.95 (see Appendix G). The test was piloted to ensure test reliability.

#### **Data Collection**

In the first week of the experiment, instructions on collocation through collaborative games was presented to the students. Then, the collocation pre-test was given to the participants. They had 50 minutes to complete the test. Throughout the experiment periods, the participants were taught English collocation via collaborative games. Details of teaching collocation through collaborative games in each stage were presented below;

Teaching Process

Table 6 The use of collaborative games in teaching stage

	1900-70			
Collaborative		Students'		
		Samuel A		interaction and
Games	Warm up	Presentation	Wrap up	collaboration
Collocation		In this stage, the	Students play	- Students work
Dominos		students require	collocation	in pair or group.
		background	domino in this	-Students
		knowledge of	stage in order	communicate
		words which	to review the	with each other
		belong together	lists of	to share their
		from the previous	collocation	ideas.
		activity (Key	they found in	- Students focus
		vocabulary).	learning	on the task and
			topics.	group or pair

Table 6 (Continued)

Collaborative		Teaching sta	ge	Students'
Games	Warm up	Presentation	Wrap up	interaction and collaboration
Collocation				achievement.
Dominos				
Collocation on	Students need	Students play		- Students work
Walls	to be active	collocation on		in a group of
	before start	walls in this		three to five.
	learning and	stage to link		- Students have
	connecting to	their		a chance to be
	the previous	background to		group leader to
	content. Thus,	the new content		plan and
	to use	they will learn.		manage time.
	collocation on	Students walk	5.7	-Students
	walls game in	and run around	60	communicate
	this stage,	the class to		with each other.
	students	complete the	•	- Students have
	require to link	task given. At		a chance to
	knowledge	the end of the		learn with
	about the words	game, students		friends which
	which go	and teacher		help them
	together	share		learning from
		collocation		
		which related to		
		learning topic.		

Table 6 (Continued)

	T			Г
Collaborative		Teaching sta	ge	Students'
Games	Warm up	Presentation	Wrap up	interaction and
	vvaiiii up	Presentation		collaboration
My Favorite	In order to	Students play		Students work
Collocation	reduce the time	My Favorite		in a group of
	in doing	Collocation in		three to five.
	activities,	this stage to		- Students have
	students work	review previous		a chance to
	in the same	topic before		learn with
	group as	learning new		friends which
	previous	content. The		help them
	activity.	teacher would		learning from
	Students play	like them read		other
	my favorite	and find	8:1	viewpoints.
	collocation in	collocation in	600	- Students have
	this stage to get	the text given.		to be
	ready to learn	Students work		responsible to
	new topic. After	with friends to		their role in the
	the game	check their		group activity.
	activity,	answers.		- Students have
	students and			to communicate
	teacher have a			with other more
	chance to share			than the past
	their			through mingle
	understanding.			stage.
				- Every student
				focuses on
				group

Table 6 (Continued)

Collaborative Games		Teaching sta	ge	Students'
Games	Warm up	Presentation	Wrap up	collaboration
My Favorite				achievement.
Collocation				
Verb + Noun	Students play	-	-	- Students work
Hunt	Verb +Noun			in a group of
	Hunt in this			three to five.
	stage to read	วทยา		- Students in
	the text which	Same of the same o		different group
	they have learn			have a chance
	previously. It			to learn from
	focused on			the other.
	specific types		15:17	- Students have
	of collocation in		600	to play equal
	the text given.	The same of the sa		role in the
	Students have	นทว	•	group and
	to use their	•••••		everyone is
	background			able to identify
	knowledge of			correct
	collocation in			collocation.
	this game.			-The main
				focus of each
				group is to be
				the winner.

In order to study the students' interaction and their learning behaviors, class observation was conducted in each lesson. The details of each week were provided below;

Week 1- the 1st time: Teacher looked at students' behavior while they were learning collocation through collocation dominos with their friends.

Week 1- the 2nd time: Teacher looked at students' interaction between group members. The way they planned and competed the other groups were observed.

Week 2- the 1st time: Teacher looked at students' interaction between group members and students in other groups. Their ability to plan and manage their time was also observed.

Week 2- the 2nd time: Teacher observed students' interaction between group members and students in other groups. They also were noticed about their responsibility in the task which was to find out the number of collocation in the text given.

Week 3- the 1st time: Teacher examined whether the students could remember the collocation they had learned.

Week3- the 2nd time: Teacher looked at the process of group work and group members' role. Their eager to complete the task and ability to apply collocation into their work were also observed.

Week 4- the 1st time: Teacher observed students' interaction between group members and students in other groups. The appropriate role of group members was noted. The teacher also checked whether the students could remember the collocation they had learned.

Week 4- the 2nd time: Teacher observed students' interaction between group members and students in other groups. They also were noticed about their responsibility in the task and their time management.

At the end of the experiment, the participants were asked to complete the posttest. The time constraint for the test was again 50 minutes. Then they were asked to complete the questionnaire. Lastly, they were interviewed (focus group interview) in order to obtain additional information about their views towards collaborative games as well as their learning experiences.

## Data Analysis

### Pre- and post-test scores

The test scores were analysed to evaluate the students' abilities in using collocations before and after teaching collocation through collaborative games. The mean scores of the pre- and post-tests were statistically compared using a dependent t-test.

### Student Questionnaire

In the final week, the students were asked to complete a 10-item Likert scale questionnaire. The responses were analysed using means and standard deviations to find out the students' views towards collaborative games.

Table 7 Scale, Mean Range and Criteria on Levels of Agreement

Scale	Moon Pongo	Levels of Agreement	Levels of Agreement
Scale	Mean Range	Positive Statement	Negative Statement
5	4.21-5.00	Strongly Agree	Strongly Disagree
4	3.41-4.20	Agree	Disagree
3	2.61-3.40	Neutral	Neutral
2	1.81-2.60	Disagree	Agree
1	1.00-1.80	Strongly Disagree	Strongly Agree

#### Interview

A focus group interview was also conducted to obtain more information about their views and problems that they had when learning English vocabulary. The interview was analyzed using content analysis. The researcher adopted a micro-analysis approach (Strauss & Corbin, 1990), i.e., line by line scrutiny of the data. This involved

sifting the data for key words or phrases which relate to themes established prior to the analysis.



# CHAPTER 4

## **RESULT**

This chapter presents the findings of the study. The instruments used to collect the data in the study consisted of pre- and post-collocation tests, lesson plans, a student questionnaire, and a focus group interview. The findings are presented according to the research questions: (1) How does the use of collaborative games affect twelfth-grade students' collocation usage? (2) What are students' views towards collaborative games?

Research Question 1. How does the use of collaborative games affect twelfth-grade students' collocation usage?

In order to answer the first research question, the mean scores (M) and standard deviation (SD) scores on pre- and post-collocation tests were compared using a paired-samples t-test. The results of the 40 students in Table 8 shows that the mean scores of the post-test were higher than their mean scores of the pre-test, suggesting the students' collocation usage improved. Students' tests scores (see Appendix H).

Table 8 Descriptive Statistics of the Pre-test and Post-test Scores

	N	Mean	Std. deviation
Collocation	40	8.90	3.699
Pre-test			
Collocation	40	14.65	2.434
Post-test			

As shown in Table 8, the average mean score of the students' pre-test was 8.90 (S.D.= 3.699) while the post-test mean score was 14.65 (S.D.= 2.434). The data suggests that the students' collocation ability increased.

The scores of the pre and post collocation tests were compared by using a paired-samples t-test. Table 9 is the comparison of paired differences.

Table 9 A comparison of paired differences via t-test

	Paired diffe	erences			df.	Sig.
						(2-tailed)
	Mean	Std.	959	%		
		deviation	Confidence	e Interval of		
			the Differer	nce		
			Lower	Upper		
Pre-test -	5.750	1.691	- 6.291	- 5.209	39	.000
Post-test						

It can be seen that the use of collaborative games affects twelfth-grade students' collocation usage. The t-test indicates a rise in students' test scores, with a statistically significant difference between the average mean scores of the pre-test and the post-test (p<0.05). Based on these data, students' ability in collocation usage significantly improved after learning through collaborative games.

In summary, the quantitative analysis revealed that there was a significance between pre-test and post test scores of students. This is to say that collaborative collocation games are effective in developing collocation usage of grade 12 students in the study.

Research Question 2. What are students' views towards collaborative games?

After eight weeks of instruction, a questionnaire was given to the students to obtain information regarding their views towards collaborative games in collocation teaching. Each student was notified about the confidentiality and anonymity of their responses. The responses of the questionnaire were analyzed using means and standard deviations to find out the students' views towards collaborative games.

Table 10 Findings of Students' Views toward collaborative games

Questionnaire Items	Mean	SD	Level of
			Response
1. Learning collocation through games cannot	3.20	.723	Neutral
encourage you to learn how to solve unexpected			
problems. *			
2. Learning collocation through games creates a	4.25	.776	Strongly
good atmosphere in the classroom.			Agree
3. Learning collocation through games is fun.	4.38	.705	Strongly
			Agree
4. Learning collocation through games provides you	4.18	.675	Agree
with more chance to participate in learning.			
5. I don't like learning collocation through games. *	3.70	.687	Disagree
6. Learning collocation through games cannot help	3.48	.784	Disagree
you memorize more words. *			
7. Learning collocation through games provides you	3.93	.797	Agree
with a chance to practice making decisions.			
8. Learning collocation through games helps to	3.83	.594	Agree
increase vocabulary knowledge.			
9. Learning collocation through games makes you	3.28	.716	Neutral
have good attitudes towards learning collocation.			
10. Learning collocation through games is boring. *	3.53	.716	Disagree

<sup>\*</sup> Negative Statement

Tanago (2017)

With regard to the result of student views toward collaborative games, it was found that collaborative games in collocation teaching were at the "agree" level with a mean score of 3.77 and a standard deviation of .25. The highest mean score was item 3 (*Learning collocation through games is fun.*) which was 4.38 with a standard deviation of .705. With regard to the negative statements, the highest mean score was item 10

(Learning collocation through games is boring.) which was 3.53 with a standard deviation of .716.

It means their views towards collaborative games were quite positive. In other words, the participants agreed to participate in the activity and enjoyed learning collocation through games. Based on the data in the questionnaire, most of them thought it was fun and it gave them a chance to actively participate in class.

#### The Interview

The participants were also interviewed in groups in order to obtain additional information about their views towards collaborative games learning as well as their learning experiences. The students were divided in to a group of three to five to participate in focus group interview. The researcher encouraged students to answer in their native language if they were not comfortable to use English. The responses were then translated into English in order to quote in the research analysis.

Firstly, the researcher attempted to find out what the participants like or dislike about collaborative games. It was found that students enjoyed working in groups because everyone in the group had a chance to share ideas and helped each other. They did not feel alone. One of them indicated that "I am sometimes confused about the verbs which collocate to secret. I have learnt more when I discussed with friends in my group." Similarly, one student stated that "I feel good when I know that things I understand and my friends' explanation are the same. Sharing with friends makes me understand more about what we have learnt."

Most of students indicated that working with friends made them feel free and comfortable to make a plan in order to beat the other groups. One student indicated that "Working with friends makes the learning more fun and want to do more activities. It is fun to play and talk with friends while learning." In a similar vein, one student said "It is good to work with the others in a group to make a good plan and manage time in doing activity because two heads are better than one." Moreover, the prizes which the teacher prepared was able to help motivate students to do the activities. One of the students from this group stated, "Because of dollar tokens that we would get after

playing the game, we tried very hard to get the highest score." However, one of the students was against collaborative games. She prefers to work alone and does not feel comfortable working with friends, which might be related to her special educational needs.

Secondly, the researcher tried to determine whether students' collocation knowledge has developed after learning collocation through games. A majority of students stated that their collocation knowledge has improved to some extent. They knew the way words go together so they could apply it in their sentences and essay writing. One said: "It helps me think before using or writing words in my writing work." In addition, one student stated "I think my writing is better because I know more about collocation." The students also indicated that they remembered collocated words after playing games. One of student proposed that "I can remember more collocation easily while playing the game."

While some students believed that their collocation knowledge improved, some of them thought it was not different. These paid more attention to grammatical structures and thought correct grammar were more important than word collocation. One student indicated that he preferred to spend time on learning more about English grammar: "Playing games took too much time and I didn't like to wait for others. It would be better if we learned more about grammar. Grammar is more important than words."

Lastly, the researcher also asked the participants to state their vocabulary learning problems. The findings revealed that the students had two major problems: identifying the meaning, and spelling. A majority of the students indicated that they were able to read or pronounce the words but they did not know the exact meaning. Most students indicated that when they read a long text, they could not understand it because they did not know the meaning of difficult words. One student proposed that "I can only read the paragraph aloud, but I cannot tell what the text is about because I don't know the meaning." Sometimes, they could guess the meaning from the context but they could not spell that word correctly. One of the students stated: "I know what it means

when it is used in a sentence, but I cannot spell it correctly." Similarly, one student said "I cannot write the correct form of a word in dictation."

In addition, from class observation, most students enjoyed working in a group. They participated in class activities more than the past. It was found that the students who had problem in learning and were not good at English were more active in the class as they had a chance to learn from their friends. They seemed to be able to be a leader in some activities that they have to compete with the other groups. The students were involved in the activities provided. Walking and running around the class during the activities also motivated them to talk and discuss with their friends about what they were learning. It showed that students were more responsible for their tasks. They communicated with their friends and showed their interest toward the learning topics. It was also good for the teacher that did not have to give students the answer directly because they could learn and get it from learning activities.

With regard to the results from the questionnaire, the interview, and the teacher's observation, it was found that collaborative games in collocation teaching quite were effective. The students agreed to participate in the activities. They showed their enthusiasm to learn new content and to beat the others. They were more active and able to communicate with each other more than before. The use of collaborative games promoted good atmosphere in the class. It decreased teacher's role as the students had a chance to learn from their friends. It was their opportunity to be advised from their group members.

#### Summary of the Chapter

In summary, the quantitative analysis revealed that there was a statistically significant difference between pre-test and post-test scores. This suggests that collaborative collocation games helped developing collocation usage of grade 12 students in the study. Moreover, the majority of students held positive views toward collaborative games in collocation teaching. They were more active than the past and were not reluctant to share their opinion. Most of the students were eager to learn and to

take part in the activities. To further understand the research findings, a summary of findings a discussion of the results is presented in the final chapter.



## **CHAPTER 5**

### SUMMARY DISCUSSION AND SUGGESTION

### 1. Summary of Findings and Discussion of the Results

The answers to the two research questions are presented below.

Research Question 1. How does the use of collaborative games affect twelfth-grade students' collocation usage?

The study has revealed that the students' collocation usage has improved after using collaborative games activities. The findings revealed that the mean and standard deviation scores of the post-test were higher than those of the pre-test. Furthermore, a dependent t-test showed that the students' mean scores had increased from 8.90 at the beginning to 14.65 at the end of the experiment, a difference that was significant at the level of .05.

The evidence suggests that in quantitative terms, learning collocation through collaborative games activity had a positive impact on students' collocation usage. This finding is in accordance with Andarab (2019), Tunchalearnpanih (2012), Darfilal (2014), and Alemi (2010), who examined the effects of games on learning collocation. In their studies, they also found that teaching vocabulary through games had a positive effect on students' vocabulary knowledge.

In sum, learning English through collaborative games helped Thai students learning English collocation in many ways. The first likely factor is the nature of collaborative learning itself. The students are more active and responsible for their own learning (Smith & MacGregor, 1992). They were no longer passive learners. They were encouraged to communicate, share their ideas, work well with others, and participate in group problem solving. These practices prepared them to be socially responsible learners. According to Capps (2003), learning through collaborative games create a sense of belonging in academic achievement. The students showed that they felt personally accepted, respected, included, and supported by their classmates and teachers.

Second, playing games creates a positive climate for learning and it motivates students to take part in class activities (Pirrie, 2017). According to Gozcu & Caganaga (2016) and Huyen & Nga (2003), students are likely to learn new vocabulary more quickly and retain it better when it is met in a comfortable and relaxing environment, such as while playing games. The students might find vocabulary lessons more interesting and achieve more from games as they do not simply have to write words on paper for memorization or spelling of those words.

Research Question 2. What are the students' views towards collaborative games?

The findings related to the second research question were that the students had positive views toward the use of collaborative games in the classroom. Most of the students enjoyed learning vocabulary through games. They indicated that they had more chance to interact with their classmates, and that it helped them get to know their friends more and be more comfortable.

The findings of this study are in alignment with studies done by Tanago (2017) and Afgahi & Khayaton (2017), which proposed that students enjoy learning through game activities. It is probable that learning through games provided the students with more chance to participate in learning, and a feeling that they were able to share their thoughts and ideas with friends. Moreover, Gozcu & Caganaga (2016) also indicated that games can be used to inject fun into the classroom's atmosphere. This encourages students to participate in learning activities, to express their needs and views, and gives them a chance to practice making decisions. Moreover, from class observation, most of students showed their interest in learning and were more active. The use of games in the class also promoted the leadership. They were more responsible especially, the students who used to be lazy to send their works.

In conclusion, grounded on the quantitative analysis of the learners' performance on the collocation pre- and post-tests, it was found that the students' collocation usage was improved. With regard to qualitative data, the majority of the students held positive views towards collaborative games. Findings of the study

promote the implementation of collaborative instruction in teaching collocation in the language classroom.

## 2. Limitations of the Research and Suggestions for Further Studies

- 1. The participants in this study were limited to 40 twelfth-grade students studying English a reading and writing course at a Thai high school in Bangkok. Due to the small number of students involved in the study, it would be inaccurate to claim that the results can be applied to other populations outside this school. The results observed in this study need to be proved by further research with a wider range of participants. Future research can be administered to a larger group of students or to several groups of EFL students, such as students in science—math programs and language-math programs, in order that the effects of using collaborative games on student's collocation usage could be confirmed.
- 2. Due to restrictions imposed by the school schedule, the length of the data collection was only 8 weeks. In the final week of experiment, some students had to go for a university interview meaning they could not participate in the focus group interview during class time. The researcher needed to arrange a meeting for the interview after school.

On the basis of the research findings, the researcher would like to offer some general thoughts on how to enhance students' collocation learning. The intention is to further develop English language teaching in Thailand, particularly with regard to collocation learning.

- 1. Using collaborative games is an effective method to teach collocation in the context of EFL study. Future studies could apply collaborative games to the EFL classroom in terms of learning new vocabulary and grammatical structures in order to determine any similarities and differences in results.
- 2. In context of this study, only three types of collocation were examined. It is recommended that the next study should include more types of collocation, for example noun-noun collocation, adverb-adjective collocation, and verb-adverb collocation.

3. Finally, future studies could include different types of collaborative games, especially online games, in order to motivate students. Moreover, during the COVID 19 pandemic, studying through online collaborative games is more pertinent than ever.

It is hoped that by using the conclusions drawn from the study, English teachers will be able to make use of new changes that have been suggested to further develop the teaching of English collocation in Thailand.



#### REFERENCES

- Adhami-O'Brian, S. (2014). *Investigating the Impact of Explicit Collocation Instruction on ESL Learners' Writing Ability*. University of North Carolina at Charlott, USA.
- Afghari, A., & Khayatan, P. (2017). Collaborative Learning and Iranian EFL learners'

  Vocabulary Improvement through Snowball and Word-Webbing Techniques.

  International Journal of English Language & Translation Studies, 5, 122-131.
- Alemi, M. (2010). Educational Games as a Vehicle to Teaching Vocabulary. MJAL, 2(6).
- Andarab, M. S. (2019). Learning Vocabulary through Collocating on Quizlet. *Universal Journal of Educational Research*, 7(4), 980-985. doi:10.13189/ujer.2019.070409
- Ashouri, S., & Heidar, D.M. (2015). The Impact of Teaching Corpus-based Collocation on EFL Learners' Writing Ability. *International Journal of Foreign Language Teaching* & Research, 3(10), 53-62.
- Bado, N., & Franklin, T. (2014). Cooperative Game-based Learning in the English as a Foreign Language Classroom. *Issues and Trends in Educational Technology*, 2(2), 1-17.
- Bahrami, F., Chegini, Z. R., Kianzadeh, A., Emami, F., & Abdi, H. (2012). A comparison of the effectiveness of game-based and traditional teaching on learning and retention of first grade math concepts. *European Journal of Experimental Biology*, *2*(6), 99-212.
- Bakan, U., & Bakan, U. (2018). Game-based learning studies in education journals: A systematic review of recent trends. *Actualidades Pedagógicas*, 72, 119-145. doi:10.19052/ap.5245
- Basal, A. (2017). Learning collocations: Effects of online tools on teaching English adjective-noun collocations. *British Journal of Educational Technology*, 50(1), 15. doi:10.1111/bjet.12562
- The Basic Education Core Curriculum
- B.E. 2551 (A.D. 2008). (2008). (Ministry of Education Ed.). Thailand.
- Benson, M., E. Benson, E., & Ilson, R. (1986). Lexicographic description of English.

- Amsterdam: Benjamins.
- Boers, F., Demecheleer, M., Coxhead, A., & Webb, S. (2014). Gauging the effects of exercises on verb–noun collocations. *Language Teaching Research*, 18(1), 50-70.
- Boocock, S., & Schild, O. (1968). *Stimulation Games in Learning*. California, USA: Sage publication.
- Boyle, S. (2011). An Introduction to Games based learning. http://www.ucd.ie/teaching/t4media/UCDTLT0044.pdf
- Cambridge Advanced Learner's Dictionary 4th Edition. (2013). Cambridge: Cambridge University.
- Capps, M. A. (2003). Characteristics of a Sense of Belonging and Its Relationship to

  Academic Achievement of Students in Selected Middle School in Region IV and VI

  Education Service Centers, Texas. doi:core.ac.uk/download/pdf/4269041.pdf
- Castro, M., Lopez, M., & Cao, MJ. (2019). Impact of educational gameson academic outcomesof students in the Degree in Nursing. *PLOS ONE*, *14*(7), 1-12. doi:10.1371/journal.pone.0220388
- Cheng, C., & Su, C. (2012). A Game-based learning system for improving student's learning effectiveness in system analysis course. *Procedia Social and Behavioral Sciences*, *31*, 669-675.
- Chioran, A. (2014). Why is collaborative learning important?

  <a href="https://www.nuiteq.com/company/blog/why-is-collaborative-learning-important">https://www.nuiteq.com/company/blog/why-is-collaborative-learning-important</a>
- Coley-Agard, N. (2016). Game-Based Teachers' Manual.

  <a href="https://moey.gov.jm/sites/default/files/Games%20Based%20Manual%20Final%202">https://moey.gov.jm/sites/default/files/Games%20Based%20Manual%20Final%202</a>

  012.pdf
- Coller, A. V. (2017). The developmental influence of collaborative games in the Grade 6 mathematics classroom. (Master of Education), University of Pretoria, Hatfield.
- Conzett, J. (2000). Integrating collocation into a reading & writing course: Teaching

  Collocation Further Development in the Lexical Approach. London: Language

  Teaching Publication.
- Creighton, S., & Szymkowiak, A. (2014). The Effects of Cooperative and Competitive

- Games on Classroom Interaction Frequencies. doi:10.1016/j.sbspro.2014.04.402
- Crystal, D. (2003). English as a Global Language. New York: Cambridge University Press.
- Darfilal, I. (2014). The Effectiveness of Using Language Games in Teaching Vocabulary

  The Case of Third Year Middle School Learners. University of Tlemcen,
- Dobao, A. F. (2014). Vocabulary learning in collaborative tasks: A comparison of pair and small group work. *Language Teaching Research*, 18(4), 497-520.
- Fuscoe, K. (2018). Vocabulary: teaching collocations 1.

  <a href="http://www.onestopenglish.com/methodology/teaching-tips/ask-the-experts/vocabulary-questions/vocabulary-teaching-collocations-1/146415.article">http://www.onestopenglish.com/methodology/teaching-tips/ask-the-experts/vocabulary-questions/vocabulary-teaching-collocations-1/146415.article</a>
- Ganji, M. (2012). The Effects on Reading Comprehension of Lexical Collocation Instruction,
  Subject Matter Knowledge, and Cultural Schema. *Theory and Practice in*Language Studies, 2(1), 105-112. doi:10.4304/tpls.2.1.105-112
- Ghazal, S., & Singh, S. (2016). Game-Based Language Learning: Activities for ESL Classes with Limited Access to Technology. *ELT Voices*, *6*(4), 1-8.
- Gozcu, E., & Caganaga, C. K. (2016). The importance of using games in EFL classrooms. *Cypriot Journal of Educational Science*, *11*(3), 126-135.
- Grivokostopoulou, F., Perikos, I., & Hatzilygcroudis, I. (2017). A Collaborative Game for Learning Algorithms. Paper presented at the 9th International Conference on Computer Supported Education
- Hainey, T., Westera, W., Connolly, T.M., Boyle, L. Baxter, G. Beeby, R.B., & Soflano, M. (2013). The Students' Attitudes towards Playing Games and Using Games in Education: Comparing Scotland and the Netherlands.
  doi:http://dx.doi.org/10.1016/j.compedu.2013.07.023
- Hanghoj, T., Lieberoth, A., & Misfeldt, M. (2018). Can cooperative video games encourage social and motivational inclusion of at-risk students? . *British Journal of Educational Technology*, 1-28. doi:10.1111/bjet.12642. 1-28
- Hill, J. (2000). Revising priorities: From grammatical failure to collocational
- success. In M. Lewis (Ed.), *Teaching collocation: Further development in the lexical approach* (pp. 47-69). Oxford: Oxford University Press.

- Howarth, P. (1998). Phraseology and second language proficiency. *Applied Linguistics*, 19(1), 22-24.
- Hsiao, H., Chang, C., Lin, C., Chang, C., & Chen, C. (2014). The influence of collaborative learning games within different devices on student's learning performance and behaviours. *Australasian Journal of Educational Technology*, 30(6), 652-669.
- Hsu, J. T. (2010). The Effects of Collocation Instruction on the Reading Comprehension and Vocabulary Learning of Taiwanese College English Majors. *The Asian EFL Journal Quarterly*, 12(1), 47-87.
- Huang, L. (2001). Knowledge of English collocations: an analysis of Taiwanese EFL Learners.
- Huyen, N. T. T., & Nga, K.T.T. (2003). Learning Vocabulary Through Games. The Effectiveness of Learning Vocabulary Through Games. *Asian EFL Journal*, 5(4).
- Ibrahim, A. (2017). Advantages of Using Language Games in Teaching English as a Foreign Language in Sudan Basic Schools. *American Scientific Research Journal for Engineering, Technology, and Sciences (ASRJETS), 37*(1), 140-150.
- Jackson, D. (2014). STEM growth: Getting students interested in the sciences. *Research Developments, Australia Council of Educational Research*.
- Kartal, G., & Yangineksi, G. (2018). The Effects of Using Corpus Tools on EFL Student Teachers' Learning and Production of Verb-Noun Collocations. *PASAA*, *55*, 100-125.
- Kharma, N., & Hajjaj, H. (1989). Use of the Mother Tongue in the ESL Classroom. *IRAL*, 27(3), 223-235.
- Kongpikool, W. (2014). The Effect of a Use of Collocation Teaching on Speaking Ability of Grade 10 Students at Ban Mii Withayakom School. (Master of Atrs), Thammasat University, Bangkok.
- Kularb, T. (2015). The Effects of Corpus- Based Approach to Improve Collocation

  Comprehension of Thai Students in a Secondary School. (Master of Arts),

  Thammasat University, Bangkok.
- Laal, M., & Ghodsi, S. M. (2012). Benefits of collaborative learning.

- doi:10.1016/j.sbspro.2011.12.091
- Lackman, K. (2011). *Teaching Collocation*: Ken Lackman & Associates Educational Consultants.
- Levy, S. (2008). 10 Tips to Teach Collocations. <a href="https://busyteacher.org/6061-10-tips-to-teach-collocations.html">https://busyteacher.org/6061-10-tips-to-teach-collocations.html</a>
- Lewis, M. (2000). There is nothing as practical as a good theory. Teaching Collocation

  Further Development in the Lexical Approach. London: Language Teaching

  Publications.
- Liua, E., & Chen, PK. (2013). The Effect of Game-Based Learning on Students' Learning

  Performance in Science Learning A Case of "Conveyance Go". *Procedia Social*and Behavioral Sciences, 103, 1044-1105.
- MacKenzie, A. (2015). Using Collaborative Learning Tasks to Expand Vocabulary Knowledge. *International Journal of Arts & Sciences*, 8(6), 129-138.
- Mahmoud, A. (2005). The interlingual errors of Arab students in the use of English binomials. *Journal of Documentation and Humanities*, *15*, 9-22.
- Mann, R. (2016). Why Collaborative Games Are the Future of Brainstorming Techniques (And How to Use Them). <a href="https://www.skyword.com/contentstandard/why-collaborative-games-are-the-future-of-brainstorming-techniques-and-how-to-use-them/">https://www.skyword.com/contentstandard/why-collaborative-games-are-the-future-of-brainstorming-techniques-and-how-to-use-them/</a>
- McCarthy, M., & O'Dell, J. (1990). Vocabulary. Oxford: Oxford University Press.
- McCarthy, M., & O'Dell, J. (2005). English Collocation in Use. UK: Cambridge.
- McCarthy, M., & O'Dell, J. (2018). Why good language teachers should take collocations seriously. <a href="https://www.cambridge.org/elt/blog/2018/01/04/why-good-language-teachers-should-take-collocations-seriously/">https://www.cambridge.org/elt/blog/2018/01/04/why-good-language-teachers-should-take-collocations-seriously/</a>
- Mongkolchai, A. (2008). *A Study of University Students' Ability in Using English Collocations*. (Master of Arts), Srinakharinwirot University, Bangkok.
- Narayanan, V. (2016). Collaborative Games.

  <a href="https://www.slideshare.net/VenkadeshNarayananMB/collaborative-games-66557134">https://www.slideshare.net/VenkadeshNarayananMB/collaborative-games-66557134</a>

- Nasir, M., Lyons, K., Leung, R., Bailie, A., & Whitmarsh, F. (2015). *The effect of a collaborative game on group work*. Paper presented at the the 25th Annual International Conference on Computer Science and Software Engineering.
- Nation, I. S. P. (2001). Learning Vocabulary in Another Language. UK: Cambridge.
- Nitisakunwut, P., & Soranastaporn, S. (2014). Games for English Language Teaching:

  Selected Cases. *International Journal of Advanced Research in Literature and Education*, 7(4), 48-62.
- Nizonkiza, D. (2017). Improving Academic Literacy by Teaching Collocations.

  Stellenbosch Papers in Linguistics. 47, 153-179. doi:10.5774/47-0-267
- Nunan, D. (2003). Practice English Language Teaching. UK: Cambridge.
- O'dell, F., & McCarthy, M. (2009). English Collocation in Use Advance. UK: Cambridge.
- Oxford Collocation Dictionary. (2002). Oxford: Oxford University Press.
- Ozgul, B., & Abdulkadir, C. (2012). Teaching vocabulary through collocations in EFL Classes: The case of Turkey International *Journal of Research Studies in Language Learning*, 1(1), 21-32.
- Peppler, K., Danish, J. A., & Phelps, D. (2013). Collaborative Gaming: Teaching Children About Complex Systems and Collective Behavior. *Simulation & Gaming*, *44*(5), 683-705.
- Pilakowski, M. (2019). Why We Should Play Collaborative Games in the Classroom.

  <a href="https://technologypursuit.edublogs.org/2019/07/20/why-we-should-play-collaborative-games-in-the-classroom/">https://technologypursuit.edublogs.org/2019/07/20/why-we-should-play-collaborative-games-in-the-classroom/</a>
- Pirrie, L. A. (2017). Teaching and Learning Vocabulary through Games and Translation in the EFL Classroom: A Case Study. Universitat De Les Illes Balears,
- Rahimi, M., & Momeni, G. (2011). *The effect of teaching collocations on English language proficiency*. Shahid Rajaee Teacher Training University, Tehran.
- Razak, A., & Connolly, T. (2013). *Using Games for Learning, from the Students'*Perspectives. Paper presented at the the 7th European Conference on Games
  Based Learning.
- Reyes-Chua, E., & Lidawan, M. W. (2019). Games as Effective ESL Language Classroom

- Strategies: A Perspective from English Major Students. *European Journal of Foreign Language Teaching*, 1(4), 111-131. doi:10.5281/zenodo.2621548
- Roselli, N. D. (2016). Collaborative learning: Theoretical foundations and applicable strategies to university. *Propósitos y Representaciones*, *4*(1), 219-290. doi:<a href="http://dx.doi.org/10.20511/pyr2016.v4n1.90">http://dx.doi.org/10.20511/pyr2016.v4n1.90</a>
- Rutherford, S. (2014). *Collaborative learning: theory, strategies and educational benefits:* NOVA.
- Sadeghi, Z. (2010). The Importance of Collocation in Vocabulary Teaching and Learning *Translation Journal*, 14(2).
- Sararit, J. C., S., Suksaeresup, N., Srinaowaratt, S., & Al-Bataineh, A. (2018). Collocation Instruction Through Communicative Activities to Enhance 10th-Grade Students' English Writing Ability. *International Journal of Management and Applied Science*, 4(10), 34-40.
- Shapiro, J. (2014). Games In The Classroom: What the Research Says.

  <a href="https://www.kqed.org/mindshift/36482/games-in-the-classroom-what-the-research-says">https://www.kqed.org/mindshift/36482/games-in-the-classroom-what-the-research-says</a>
- Shokouhi, A., & Pishkar, K. (2015). Collaborative Method and Vocabulary Retention of Teenage EFL Learners. *Theory and Practice in Language Studies*, *5*(11), 235-240.
- Smith, B. L., & MacGregor, J.T. (1992). What is Collaborative Learning?: Washington Center for Improving the Quality of Undergraduate Education.
- Strauss, A., & Corbin, J. M. (1990). *Basics of qualitative research: Grounded theory procedures and techniques*: Sage Publications, Inc.
- Sung, H., & Hwang, G. (2012). A Collaborative Game-Based Learning Approach to Improving Students' Learning Performance in Science Courses. *Computer & Education*, 63, 43-51.
- Tanago, N. (2017). The Effectiveness of Using Game-Based Learning in Teaching English Vocabulary. (Master of Arts), Thammasat University, Bangkok.
- Tang, S., Hanneghan, M., & Rhalibi, A. E. (2009). Introduction to Games-Based Learning. http://biblio.uabcs.mx/html/libros/pdf/9/c1.pdf

- Thomas, L., MacMillan, J., McColl, E., Hale ,C., & Bond, S. (1995). Comparison of focus group and individual interview methodology in examining patient satisfaction with nursing care. *Social Sciences in Health, 1*, 201-219.
- Tunchalearnpanih, P. (2012). *Using Games on P.6 Student's Vocabulary Learning*,

  Thammasat University.
- Turner, R. C., & Carlson, L. (2003). Indexes of Item-Objective Congruence for Multidimensional Items. *International Journal of Testing*, *3*(2), 163-171.
- Vasiljevic, Z. (2014). Teaching Collocations in a Second Language: Why, What and How? . *ELTA Journal*, 2(2), 48-77.
- Wafi, A. (2019). Using Games to Improve Students' Active Involvement in the Learning of English Syntax at Iain Madura: An Autonomous Learning. *OKARA: Jurnal Bahasa dan Sastra*, *13*(1), 107-120.
- Warre, T. R. (2014). Fun ways to teach English collocations.

  <a href="https://www.britishcouncil.org/voices-magazine/fun-ways-teach-english-collocations">https://www.britishcouncil.org/voices-magazine/fun-ways-teach-english-collocations</a>
- Watanabe, Y. (2014). Collaborative and Independent Writing: Japanes University English Learners' Processes, Texts and Opinions.
- Wolf, M. (2017). Collaboration and Co-operation in Games. <a href="https://formula-d.co.za/journal/collaboration-co-operation-games/">https://formula-d.co.za/journal/collaboration-co-operation-games/</a>
- Wu, K. (2015). The Effect of Teaching Collocations on the Students' Perceptions toward Language Learning. Aletheia University, Taiwan.
- Wu S., Franken, M., & Witten I.H. (2012). Collocation Games from a Language Corpus.

  London: Palgrave Macmillan.
- Yatzus, V. (2018). Independence VS. Collaboration.

  <a href="https://www.theindependenceschool.org/blog/posts/~board/general/post/independence-vs-collaboration">https://www.theindependenceschool.org/blog/posts/~board/general/post/independence-vs-collaboration</a>
- Yin, R. (2003). Case Study Research Design and Methods (Vol. 5). California: Sage Publication.
- Yu, S. (2005). The Effects of Games on the Acquisition of some Grammatical Features of

- L2 German on Students' Motivation and on Classroom Atmosphere.
- Zaabalawi, R., & Gould, A.M. (2017). English collocations: A novel approach to teaching the language's last bastion. *Ampersand*, *4*, 21-29.
- Zalgal, J. P., Rick, J., & His, I. (2006). Collaborative games: Lessons learned from board games. Simulation & Gaming, 37(1), 24-40. doi:10.1177/1046878105282279
- Zarei, A. A., & Gilani, M.S. (2013). L2 Vocabulary Learning Through Collaborative

  Techniques International. *Journal of Language Learning and Applied Linguistics*World, 4(1), 71-84.
- Zinel'aabdin, S., & Ahmed, G. D. (2017). The Problem of Translating English Collocations into Arabic Language. *International journal of English language, literature in humanities*, 6(3), 200-209.
- Zook, C. (2018). What Is Collaborative Learning (and How Do You Teach It)? .

  <a href="https://www.aeseducation.com/blog/what-is-collaborative-learning-and-how-do-you-use-it">https://www.aeseducation.com/blog/what-is-collaborative-learning-and-how-do-you-use-it</a>





### Lesson Plan 1

Learning Area: Foreign Language Level: Grade 12

English Reading and Writing (ENG 33204) Unit 5: Food

**Topic of learning:** Sushi Crosses the Pacific Time: 100 minutes

### **Standards of Learning**

F1.1.1 M. 4-6 Identify the main idea, analyse the essence, interpret and express opinions from listening to and reading feature articles and entertainment articles, as well as provide justifications and examples for illustration.

## **Learning Objectives**

- 1. Students are able to specify the words that frequently come together.
- 2. Students are able to recognize grammatical patterns which are commonly used.
- 3. Students are able to specify main idea and draw conclusion.

## **Contents**

## Vocabulary

- border (n.): the official line that separates two countries, states, or areas, or the area close to this line
  - suit (v.): to be acceptable, suitable or convenient for a particular person or in a particular situation
  - ingredient (n.): one of the things from which something is made, especially one of the foods that are used together to make a particular dish
  - seasoning (n.): a substance used to add flavor to food, especially salt and pepper
    - appeal (v.): to attract or interest somebody
    - order (v.): to ask for food or a drink in a restaurant, bar, etc.
  - recommend (v.): to say that something or someone is good, or suggest them for a particular purpose or job
  - accompany (v.): to happen or exist at the same time as something else
    - serving (n.): an amount of food for one person
  - stir (v.): to move a liquid or substance around with a spoon or stick in order to mix it together

#### Writing

- Comparison and contrast essay Part1
- Using while and whereas

#### **Learning Activities**

#### **Collocation Patterns**

Verb + Noun

#### 50 minutes

#### Warm up (3 minutes)

- Students do 'key vocabulary' activity by sharing the meaning of words together and 'vocabulary in context' activity
- Teacher guides students about related collocations which related to reading topic

#### **Presentation (12 minutes)**

- Students play collocations game (collocation dominos) to match word for each phase.
  - Students work in pair to do the activity.
- The group with the highest score wins and gets reward (dollars) from teacher.

#### Practice (20 minutes)

- -Students read the passage about Sushi Crosses the Pacific.
- -Students underline words that they found occur together.
- Students share the words with their friends.
- Students and teacher summarize the story together.

#### **Production (10 minutes)**

-Students do activity A., B., and C. complete the sentences with the correct form of words in the box on the page 112-113.

#### Wrap Up (5 minutes)

- Students and teacher check the answer together.

#### **Learning Materials**

- Students' book
- Words card (Dominos)
- Students' note book

#### - Dollar cards

#### Measurements and evaluations

Activities	Method	Tools	Criteria
1. Students play collocation			70% of
dominos	Checking		participation
2. Students do the activity	students' answer		and correct
A., B., and C on page 112	students answer	Observation	answer
and 113 in the book.		Form	

#### 50 minutes

#### **Collocation Patterns**

Verb + Noun

Adjective+ Noun

Adverb+ Verb

#### Warm up (25 minutes)

- Students and teacher share ideas about the reading passage Sushi Crosses the Pacific.
- Teacher asks students some questions about the reading passage to recheck their understanding.
- For checking their collocation knowledge from reading text, students play collocations game (collocation on walls) to complete the collocation sheets with the correct word.
  - Students work in group of three to five to do the activity.
- The group with the highest score wins and gets bonus points (dollars) from teacher.

#### **Presentation (2 minutes)**

- Students underline comparison and contrast words and phrases that found in the essay.

#### **Practice (5 minutes)**

- Students study comparison and contrast words and phrases to use in the essay correctly.

- Students learn how to organize a comparison-and-contrast essay in block pattern on page 116.
- Students practice writing comparison-and-contrast essay outline using block organization.

#### **Production (15 minutes)**

- Students write their own compare and contrast essay draft from the topics chosen on page 120 which are
  - 1. The food in two areas or regions of your country
- 2. The way people eat in this country and the way people eat in another country
  - 3. The ways one kind of food is eaten by different people

## Wrap Up (3 minutes)

- Students and teacher check the error mistakes in their compare and contrast essay draft.

#### **Learning Materials**

- Students' book
- Collocation sheets
- Students' note book
- Dollar cards

#### Measurements and evaluations

Activities	Method	Tools	Criteria
1. Students play collocation	1. Checking		
game (collocation on walls).	students' answer.		
2. Students write their own	2. Checking	Writing	60%
comparison and contrast	students' essay	evaluation form	
essay.	writing		

# **Observation Form**

	To	pic	•••••	
Clas	SS		Date	••••
•••••	••••••	•••••	••••••	••••••
•••••	•••••	•••••	•••••	•••••
•••••	•••••	•••••	•••••	•••••
		511		
•••••	•••••	••••••	••••••	•••••
•••••	•••••			•••••
		•••••	•••••	•••••
	Y A			
•••••	•••••	••••••		•••••
•••••	•••••	•••••		•••••
Confidence in usi	ng lang	uage		
Score 4	_ Tl	nere are very go	od confidences	
Score 3		· -	od confidences but still aw	astruok
Score 2		nere are fair cor		estruck.
Score 1		nere are poor co		
Criterion	- 11	iere are poor ee	inidences	
Score 8	=	very good	= 80%	
	_	very good		
Score 6-7	=	good	= 70%	
Score 5	=	fair	= 60%	
Score 1-4	=	poor	= 50%	
Less than 5	50%	M	eans 0 = fail	

# **Writing Evaluation Form**

	Topic
Class	Date

**Directions:** Please write  $\sqrt{\ }$  in appropriate score.

									Total
Number	Using language				Coı	ntent			
									20
	4	3	2	1,	4	3	2	1	
1									
2	1	/ 4		4	-1	4 0			
3	3				- )	7			
4	. M	M			-//				
5			References	escarate de		3			
6		•	ริน	ท์					
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									

									Total
									10141
Number	U	sing la	angua	ge		Coı	ntent		
									20
	4	3	2	1	4	3	2	1	
	4	3	2	1	4	3	2	1	
15									
16									
17		•••	31	181					
18	40	3			100	A			
19		1	Н	-	11/10				
20	7	/ =				7 :			
21	I	\ I				7			
22		1			-/_		7		
23		6	OCH STREET	222		3			
24			74	W					
25									
26									
27									
28									
29									
30									
31									

									Total
Number	U	sing la	anguaş	ge		Cor	ntent		
									20
	4	3	2	1	4	3	2	1	
32									
33		600		•••					
34	6	38	730		3000	À			
35				12	_//				
36	- 17					- 178			
37			$\perp$	H					
38			321	W.					
39			• • •	•					
40									

Signatu	re	• • • • • •			 
	(				 )
		Ass	essoi	ĵ	

#### Criterion

### 1. Using language

Score 4 = Write all words correctly, choose words accord with the

content, use punctuation correctly.

Score 3 = Write most of words correctly, choose words accord with the

content, write some sentences in wrong grammar, use some

punctuation correctly.

Score 2 = Write most of words incorrectly, use most of punctuation

incorrectly.

Score 1 = Write words incorrectly, have no punctuation.

### 2. Content

Score 4 = There are all details accord with aspect that it is determined.

Score 3 = There are most of details accord with aspect that it is

determined.

Score 2 = There are little details accord with aspect that it is

determined.

Score 1 = There are very little details accord with aspect that it is

determined.

#### Criterion

Score 18-20 = very good = 80%

Score 14-17 = good = 70%

Score 13-10 = fair = 60%

Score 1-9 = poor = 50%

Less than 50% Means 0 = fail

#### Lesson Plan 2

Learning Area: Foreign Language Level: Grade 12

English Reading and Writing (ENG 33204) Unit 5: Food

**Topic of learning:** What's for Breakfast? Time: 100 minutes

#### **Standards of Learning**

F1.1.1 M. 4-6 Identify the main idea, analyse the essence, interpret and express opinions from listening to and reading feature articles and entertainment articles, as well as provide justifications and examples for illustration.

F1.3.3 M.4-6: Speak and write to express opinions about activities, experiences and incidents in the local area, society and the world, as well as provide justifications and examples for illustration.

#### **Learning Objectives**

- 1. Students are able to specify the words that frequently come together.
- 2. Students are able to recognize grammatical patterns which are commonly used.
- 3. Students are able to specify main idea and draw conclusion.

#### **Contents**

#### Vocabulary

- pastry (n.): a food made from a mixture of flour, fat, and water, rolled flat and either wrapped around or put over or under other foods, and then baked
  - substantial (adj.): large in amount
- inevitably (adv.): used for saying that something is certain to happen and cannot be avoided
- savor (v.): to enjoy food or a pleasant experience as much as slowly as possible
- $\operatorname{skip}(v.)$ : to not do something that you usually do or that you should do
  - item (n.): something that is part of a list or group of things
- $\operatorname{grab}(v.)$ : to eat, do, or get something quickly because you do not have much time
  - rush off (phrv.): depart in a hurry
  - reflect (v.): to show or be a sign of a particular situation or feeling

distinct (adj.): clearly different or belonging to a different type

#### **Writing**

- Comparison and contrast essay
- Using though, although, and even though

#### **Learning Activities**

#### **Collocation Patterns**

Verb + Noun

Adjective+ Noun

#### 50 minutes

#### Warm up (3 minutes)

- Students discuss about things in the picture on page 124 for example they tell how the weather it is, what they are cooking, and what ingredients they use.
- Students do 'key vocabulary' activity by sharing the meaning of words together and 'vocabulary in context' activity

#### Presentation (25 minutes)

- Students play collocations game (collocation on walls) to complete the collocation sheets with the correct word.
  - Students work in group of three to do the activity.
- The group with the highest score wins and gets bonus points (dollars) from teacher.
- Teacher guides students about related collocations which related to reading topic.

#### **Practice (12 minutes)**

- -Students read English around the world on page 153.
- -Students underline words that they found occur together.
- Students share the words with their friends.
- Students and teacher summarize the story together.

#### **Production (8 minutes)**

- Students do activity A., B., and C. complete the sentences with the correct form of words in the box on the page 154-155.

#### Wrap Up (2 minutes)

- Students and teacher check the answer together.

### **Learning Materials**

- Students' book
- Collocation Sheets
- Students' note book
- Dollar cards

#### Measurements and evaluations

Activities	Method	Tools	Criteria
1. Students play collocation			70% of
on walls	Chaolaina	Observation	participation
2. Students do the activity	Checking students' answer	Form	and correct
A., B., and C on page 126			answer
and 127 in the book.	73767	627	

### 50 minutes

#### **Collocation Patterns**

Verb + Noun

Adjective+ Noun

### Warm up (2 minutes)

- Students and teacher share ideas about the reading passage What's for Breakfast?
- Teacher asks students some questions about the reading passage to recheck their understanding.

#### **Presentation (25 minutes)**

- Teacher gives students number of collocations that they need to record as follow:
  - 1. Students work in pairs or small groups. They look at their lists and choose collocations that they think everyone else will have. Then they ask each group in turn for a collocation that they think would be popular. When they say it, students in other groups raise their hands if they also chose it.

- 2. Teachers will do the same as above except asking each group to select a collocation that they think nobody else would have.
- 3. Teachers let the students choose either a collocation that they think everyone would have or one that nobody will have.
- 4. Students mingle and find someone who have the most similar collocation list.

  Then teachers elicit from every group collocations that are the most common and write them on the board. Then teachers give students a bonus point (dollars) and the group with most points is the winner.

# Practice (8 minutes)

- Students study how to use although, even though, and though to show a contrast and unexpected ideas.
- Students learn how to organize a comparison-and-contrast essay with point by point organization on page 130.
- Students work with partner to do exercise 1 to write comparison-and-contrast essay outline using block organization and point by point organization on page 130.

#### **Production (10minutes)**

- Students write their own compare and contrast essay draft from the topics chosen on page 133 which are
- 1. The way people serve and eat food in the United States and in another country
- 2. The behavior expected from a guest or host in the United States and in another country
- 3. Eating at a restaurant in the United States and eating at one in another country
  - 4. Two fast-food restaurants in the same country

## Wrap Up (5 minutes)

- Students and teacher check the error mistakes in their compare and contrast essay draft.

# **Learning Materials**

- Students' book
- Paper for collocation game
- Students' note book
- Dollar cards

# Measurements and evaluations

Activities	Method	Tools	Criteria
1. Students play collocation	1. Checking		
game (My favorite	students' answer.		
collocation).	2. Checking	Writing	60%
2. Students write their own	students' essay	evaluation form	
comparison and contrast	writing	16.21	
essay.	1 1 1		

# **Observation Form**

	To	pic	•••••	
Class	S		Date	
••••••	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	••••
•••••	• • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••••••	••••
				••••
•••••				• • • •
				••••
				• • • •
<b>\</b>	-		/s:/	
	Olla			••••
••••••				••••
				••••
Confidence in usin	g lang	uage		
Score 4 Score 3			ood confidences	
Score 2		here are fair cor	ood confidences but still awestruck.	
Score 1		here are poor co		
<b>Criterion</b>	<b>– 1</b>	nere are poor ec	midences	
Score 8	=	very good	= 80%	
Score 6-7	=	good	= 70%	
Score 5	=	fair	= 60%	
Score 1-4	=	poor	= 50%	
Less than 50	)%	M	leans 0 = fail	

# **Writing Evaluation Form**

ropic	•••••	•
Class	Date	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

**Directions:** Please write  $\sqrt{\ }$  in appropriate score.

									Total
Number	U	sing la	angua	ge		Coı			
									20
	4	3	2	1	4	3	2	1	
1									
2	1	/ 4		4	-1	4 0			
3	3	1			- )	7			
4	. Il	N				5	7		
5			Total Control	ER ER ER ER		3			
6		•.	ริน	พ					
7			***	•••					
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									

									Total
Number	Using language					Coı			
									20
	4	3	2	1	4	3	2	1	
15									
16									
17			วิเ	181					
18	6	N			100	A			
19		1		<b>*</b>	11/10				
20	. 7					7			
21	E .	\ I			-/	8			
22		1			1	000			
23	4	9	S -	- 0 6		y			
24			•••						
25									
26									
27									
28									
29									
30									
31									

									Total
Number	U	sing la	anguaş	ge		Coı			
									20
	4	3	2	1	4	3	2	1	
32									
33		60	30	••••					
34	6	38	- 30		300	À			
35				2	-1				
36	2	H				77			
37	200			Н	1				
38	Ų		3	W.		ÿ			
39			•••	•••					
40									

Signatur	e				•••		• • •		
	(	• • • • •				•••	• • •	• • •	.)
		Ass	sess	or					

#### Lesson Plan 3

Learning Area: Foreign Language Level: Grade 12

English Reading and Writing (ENG 33204) Unit 6: Language

**Topic of learning:** Keeping It Secret Time: 100 minutes

#### **Standards of Learning**

F1.1.1 M. 4-6 Identify the main idea, analyse the essence, interpret and express opinions from listening to and reading feature articles and entertainment articles, as well as provide justifications and examples for illustration.

F2.1.3 M.4-6: Speak and write to express opinions about activities, experiences and incidents in the local area, society and the world, as well as provide justifications and examples for illustration.

#### **Learning Objectives**

- 1. Students are able to specify the words that frequently come together.
- 2. Students are able to recognize grammatical patterns which are commonly used.
- 3. Students are able to specify main idea and draw conclusion.

#### **Contents**

#### Vocabulary

- invisible (adj.): something that is invisible cannot be seen
- dip (v.): to put something into a liquid and lift it out again
- reliable (adj.): someone or something that is reliable can be trusted or depended on
- substitute (v.): to use something new or different instead of something else
  - decode (v.): to discover the meaning of a message written in a code
- transmit (v.): to send out electronic signals, messages etc using radio, television, or other similar equipment
  - undecipherable (adj.): unable to be read or understood
- intercept (v.): to stop something or someone that is going from one place to another before they get there
  - device (n.): a machine or tool that does a special job

#### Idiom

- cracked the ... code (v.): to find the answer to a problem or manage to understand something that is difficult to understand

#### Writing

- Writing about reason
- Using because and as

#### **Learning Activities**

#### **Collocation Patterns**

Verb + Noun

Adjective+ Noun

#### 50 minutes

#### Warm up (5 minutes)

- Students do 'key vocabulary' activity by sharing the meaning of words together and 'vocabulary in context' activity

#### **Presentation (3 minutes)**

- Teacher guides students about related collocations which related to reading topic.
- Students look at the picture on page 138 and tell what the boy and the girl are doing.
  - Students guess what the reading topic is about.

# Practice (20 minutes)

- -Students read Keeping It Secret on page 139-141.
- -Students underline words that they found occur together.
- Students share the words they found with their friends.
- Students and teacher summarize the story together.

### **Production (10minutes)**

- Students discuss about reading text using questions from teacher which are Do you use secret languages? and Why do secret languages interest people?
- Students do activity A., B., and C. complete the sentences with the correct form of words in the box on the page 142-143.

#### Wrap Up (12 minutes)

- Students and teacher check the answer together.

- To recheck students' collocation knowledge, they play collocation game (collocation dominos) to match word for each phase.
  - Students work in pair to do the activity.
- The group with the highest score wins and gets reward (dollars) from teacher.

#### **Learning Materials**

- Students' book
- Collocation Dominos
- Students' note book
- Dollar cards

#### Measurements and evaluations

Activities	Method	Tools	Criteria
1. Students play collocation			70% of
dominos	Checking	Observation	participation
2. Students do the activity	students' answer	Form	and correct
A., B., and C on page 142	students answer	TOTH	answer
and 143 in the book.		5:1	

#### 50 minutes

## **Collocation Patterns**

Verb + Noun

Adjective+ Noun

#### Warm up (20 minutes)

- Students and teacher share ideas about the reading passage Keeping It Secret.
- Students in the group of three to five to play collocation (Verb+ Noun Hunt) as follow;
  - The students work together and search through the text underlining every verb/noun collocation that they have found.
  - When teachers stop the activity, they will ask each pair how many they found and what are in their list.
  - While they are reading the list out loud, ask others to listen for any that they missed.

- Teachers write them on the board and afterwards make corrections, i.e., eliminate ones that are not actually verb/noun collocations and give the score to students.
- The players with most points are the winner and get a bonus point (dollars).

#### **Presentation (5 minutes)**

- Students read essay written by the student on page 147-148.
- Students underline sentences that present the reasons in the essay.

#### **Practice (5 minutes)**

- Students study how to use because and as to introduce reason clauses.
- Students learn how to write about reason on page 146.
- Students do exercise 1 on page 146 to practice using because and as in sentences.

#### **Production (15 minutes)**

- Students write their own essay draft about reasons from the topics chosen on page 148 which are
- 1. A situation (real or fiction) in which you might need to learn a secret code and the reason you need it and how it might help you
  - 2. Situations where people want or need to keep secrets
  - 3. Two reasons why learning English is most important to your life

#### Wrap Up (5 minutes)

- Students and teacher check the error mistakes in their reason essay draft.

#### **Learning Materials**

- Students' book
- Paper for collocation game
- Students' note book
- Dollar cards

# **Measurements and evaluations**

Activities	Method	Tools	Criteria
1. Students play collocation	1. Checking		
game (Verb+ Noun Hunt).	students' answer.		
2. Students write their own	2. Checking	Writing	60%
comparison and contrast	students' essay	evaluation form	
essay.	writing		



# **Observation Form**

	To	pic	•••••	
Class	•••••	I	Date	
••••••	•••••	••••••••		•••
•••••	•••••	•••••		•••
	•••••			•••
				•••
•••••	<i>44</i>			•••
		••••		•••
			// 68	
				•••
••••••				•••
				•••
Confidence in usin	g lang	uage		
Score 4		here are very go		
Score 3			od confidences but still awestruck.	
Score 2		here are fair con		
Score 1	= 11	here are poor co	nfidences	
Criterion				
Score 8	=	very good	= 80%	
Score 6-7	=	good	= 70%	
Score 5	=	fair	= 60%	
Score 1-4	=	poor	= 50%	
Less than 50	)%	M	eans $0 = fail$	

# **Writing Evaluation Form**

	Topic	•••••	
(	Class	Date	

**Directions:** Please write  $\sqrt{ }$  in appropriate score.

									Total
Number	Using language				Cor				
		60	••••	•••					20
	4	3	2	1	4	3	2	1	
1		1	Т	7	1				
2						7 .			
3	21		$\blacksquare$		-/	8:			
4									
5	7	3		946					
6		/							
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									

									Total
Number	Using language					Coı			
									20
	4	3	2	1	4	3	2	1	
15									
16									
17			ลิง	181					
18	6	35			200				
19		1/1		<b>-</b>	11/10				
20	Y					7			
21	3	$\setminus$			- /	<b>B</b> :			
22		A +		H	1				
23	Ve	9:	3	- 0 6					
24			•••	O O O					
25									
26									
27									
28									
29									
30									
31									

									Total
Number	U	sing la	anguaş	ge		Cor			
									20
	4	3	2	1	4	3	2	1	
32									
33		600		•••					
34	A	38	730		3000	À			
35				12	_//				
36	- 17					- 178			
37			$\perp$	H					
38			321	W.					
39			• • •	•					
40									

Signatu	re	 	• • • •			 • • • •
	(	 • • • • •			• • • •	 )
		Asse	esso	r		

#### **Lesson Plan 4**

Learning Area: Foreign Language Level: Grade 12

English Reading and Writing (ENG 33204) Unit 6: Language

**Topic of learning:** English around the World Time: 100 minutes

#### **Standards of Learning**

F1.1.1 M. 4-6 Identify the main idea, analyse the essence, interpret and express opinions from listening to and reading feature articles and entertainment articles, as well as provide justifications and examples for illustration.

F1.2.4 M.4-6: Speak and write appropriately to ask for and give data, describe, explain, compare and express opinions about matters/ issues/news and situations heard and read.

#### **Learning Objectives**

- 1. Students are able to specify the words that frequently come together.
- 2. Students are able to recognize grammatical patterns which are commonly used.
- 3. Students are able to specify main idea and draw conclusion.

#### **Contents**

#### Vocabulary

- universal (adj.): involving everyone in the world or in a particular group
- borrow (v.): to take or copy someone's ideas, words, etc. and use them in your own work, language, etc.
  - threaten (v.): to be likely to harm or destroy something
  - fine (n.): money that you have to pay as a punishment
- eliminate (v.): to completely get rid of something that is unnecessary or unwanted
  - concern (n.): a feeling of worry about something important
  - disappear (v.): to be lost, or to become impossible to find
  - inevitable (adj.): certain to happen and impossible to avoid
- preserve (v.): to save something or someone from being harmed or destroyed

#### <u>Idiom</u>

- pop up (phrv.): to appear or happen, sometimes unexpectedly.

#### Writing

- Cause and effect essay
- Using therefore and consequently

#### **Learning Activities**

#### **Collocation Patterns**

Verb + Noun

Adjective+ Noun

Adverb+ Verb

Verb+ Preposition

#### 50 minutes

#### Warm up (2 minutes)

- Students do 'key vocabulary' activity by sharing the meaning of words together and 'vocabulary in context' activity

#### **Presentation (3 minutes)**

- Teacher guides students about related collocations which related to reading topic.

•••••

- Students look at the picture on page 152.
- Students guess what the reading topic is about.

## **Practice (15 minutes)**

- -Students read Keeping It Secret on page 139-141.
- -Students underline words that they found occur together.
- Students share the words they found with their friends.
- Students and teacher summarize the story together.

#### **Production (10 minutes)**

- Students discuss about reading text using questions from teacher which are Do you use secret languages? and Why do secret languages interest people?
- Students do activity A., B., and C. complete the sentences with the correct form of words in the box on the page 142-143.

#### Wrap Up (20 minutes)

- Students and teacher check the answer together.

- To recheck students' collocation knowledge, they play collocation game (collocation on walls).
  - Students work in group of five to do the activity.
  - The group with the highest score wins and gets reward from teacher.

#### **Learning Materials**

- Students' book
- Collocation sheets
- Students' note book
- Dollar Cards

#### Measurements and evaluations

Activities	Method	Tools	Criteria
1. Students play collocation	7	000	70% of
on walls	Checking	Observation	participation
2. Students do the activity	students' answer	Form	and correct
A., B., and C on page 142		Torm	answer
and 143 in the book.		7:1	

#### 50 minutes

#### **Collocation Patterns**

Verb + Noun

Adjective+ Noun

#### Warm up (25 minutes)

- Teacher gives students number of collocations that they need to record as

#### follow:

1. Students work in pairs or small groups. They look at their lists and choose collocations that they think everyone else will have. Then they ask each group in turn for a collocation that they think would be popular. When they say it, students in other groups raise their hands if they also chose it.

- 2. Teachers will do the same as above except asking each group to select a collocation that they think nobody else would have.
- 3. Teachers let the students choose either a collocation that they think everyone would have or one that nobody will have.
- 4. Students mingle and find someone who have the most similar collocation list.

  Then teachers elicit from every group collocations that are the most common and write them on the board. Then teachers give students a bonus point (dollars) and the group with most points is the winner.

# Presentation (5 minutes)

- Students read English around the World on page 153 again.
- Students underline signal that present the cause and effect in the passage.

#### **Practice (5 minutes)**

- Students study how to use therefore and consequently to connect two clauses.
- Students do exercise 1 and 2 on page 159 to identify cause and effect .and combine the sentences using therefore and consequently.

#### **Production (10 minutes)**

- Students write their own cause and effect essay draft from the topics chosen on page 160 which are
  - 1. The causes and effects of having English as a global language
- 2. The effects English (in American music, food, sports, etc.) has had on your language and culture
  - 3. The effects the English language and culture have had on you

#### Wrap Up (5 minutes)

- Students and teacher check the error mistakes in their cause and effect essay draft.

#### **Learning Materials**

- Students' book
- Paper for collocation game

# - Students' note book

# **Measurements and evaluations**

Activities	Method	Tools	Criteria
1. Students play collocation	1. Checking		
game (My favorite	students' answer.		
collocation).	2. Checking	Writing	60%
2. Students write their own	students' essay	evaluation form	
comparison and contrast	writing		
essay.			



# **Observation Form**

	To	pic	•••••	
Clas	SS		)ate	•••••
••••	••••••	•••••	•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
•••••	•••••	•••••	•••••	•••••
•••••	•••••	•••••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
		511		
•••••	•••••	••••••		•••••
•••••	•••••	•••••		
				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	Y #			
•••••	•••••			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
•••••	•••••	•••••		•••••
Confidence in usi	ng lang	uage		
Score 4	_ Tl	nere are very go	od confidences	
Score 3		· -	od confidences but still	owastruok
Score 2		nere are fair cor		awestruck.
Score 1		nere are poor co		
Criterion	- 11	iere are poor ee	imachees	
g 0			000/	
Score 8	=	very good	= 80%	
Score 6-7	=	good	= 70%	
Score 5	=	fair	= 60%	
Score 1-4	=	poor	= 50%	
Less than 5	50%	M	eans 0 = fail	

# **Writing Evaluation Form**

Topi	C	
Class	Date	•••••

**Directions:** Please write  $\sqrt{\ }$  in appropriate score.

									Total
Number	Using language				Cor				
									20
	4	3	2	ı.	4	3	2	1	
1									
2	. 4	/ 4		4	$-\mathbb{Z}$	000			
3	2	1			- )	7			
4	1	N			-/.	36			
5			STATE OF THE PERSON NAMED IN	escarate de		57			
6	P.	•.	ริน	พ					
7			•••						
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									

									Total
Number	Using language				Coı				
									20
	4	3	2	1	4	3	2	1	
15									
16									
17			ลิง	181					
18	6	35			200				
19		1/1		<b>-</b>	11/10				
20	Y					7			
21	3	$\setminus$			- /	8:			
22		A +		H	1				
23	Ve	9:	3	- 0 6					
24			•••	O O O					
25									
26									
27									
28									
29									
30									
31									

									Total
Number	Using language				Cor				
									20
	4	3	2	1	4	3	2	1	
32									
33		10		•••	16				
34	A	33	190	18	300	À			
35	T 19					000			
36	- 17					- 12			
37			_	H	1				
38	7		Bu	W.					
39									
40									

Signature	<u> </u>	• • • • • •		• • • • •		 • • • •
	(	• • • • •			••••	 )
		Ass	sesso	r		



### **Lesson Plan Assessment Form**

Please mark ✓in the space that corresponds to your opinion. There are 3 levels which are

- 1 Consistent with the learning content
- Not sure if it is consistent with the subject matter Not consistent with the subject matter of learning 0
- -1

No.	Evaluation list	Rating				
		-1	0	1		
Comp	onents of a lesson plan					
1	Learning standards / indicators					
2	Core content					
3	Syllabus					
4	Purpose of learning / subject of learning					
5	Learning activities					
6	Learning Media/ Learning materials					
7	Measurement and evaluation					
Learni	ing Objectives	7 . 1		l		
8	Covering knowledge, skills, processes and beliefs					
9	In accordance with indicators	60				
10	Clear and easily understood	6	7			
11	Possible and suitable for learners					
Syllab	us					
9	Consistent with learning standards	. 4				
10	Consistent and comprehensive with the					
4.4	learning objectives in the lesson plan					
11	Consistent with the students'					
10	requirements, interest, and aptitude.					
12	Content length in each unit is suitable for the time specified					
13	Consistent with the use in students' daily					
	life.					
Learni	ing activities					
14	Learning activities are appropriate for the content and focus on the learners.					
15	Activities are consistent and responsive to					
10	learning objectives.					
16	Learning activities give students the opportunity to practice.					
17	Learning activities in line with learning materials.					
18	Learning activities are not too complicated.					

ng activities							
_							
for students.							
rement and evaluation							
Cover learning objectives							
There are clear and possible measurements.							
Other suggestions							
	There are clear and possible measurements.	There is a sequence of learning activities that are suitable for students.  rement and evaluation  Cover learning objectives  There are clear and possible measurements.	There is a sequence of learning activities that are suitable for students.  rement and evaluation  Cover learning objectives  There are clear and possible measurements.				

Ji de la	SignAssessor ()

Lesson Plan 1 IOC Ratings (The Ratings of Each Item by the Three Experts)

Items no.	Expert 1 Rating	Expert 2 Rating	Expert 3 Rating	Total	IOC	Remarks
1	1	1	1	3	1	Accepted
2	1	1	1	3	1	Accepted
3	1	1	1	3	1	Accepted
4	1	1	1	3	1	Accepted
5	1	1	1	3	1	Accepted
6	1	151	181	3	1	Accepted
7	1	V. I	1	3	1	Accepted
8	1	0	1	2	0.67	Accepted
9	17	0	1	2	0.67	Accepted
10	D	1	1	3	1	Accepted
11	1 2/1/2	1	1	3	1	Accepted
12	1	1	1	3	1	Accepted
13	1	12	Wi.	3	1	Accepted
14	1	1	1	3	1	Accepted
15	1	1	1	3	1	Accepted
16	1	1	1	3	1	Accepted
17	1	1	1	3	1	Accepted
18	1	1	1	3	1	Accepted
19	1	1	1	3	1	Accepted
20	1	0	1	2	0.67	Accepted
21	1	1	1	3	1	Accepted

Lesson Plan 2 IOC Ratings (The Ratings of Each Item by the Three Experts)

Items no.	Expert 1 Rating	Expert 2 Rating	Expert 3 Rating	Total	IOC	Remarks
1	1	1	1	3	1	Accepted
2	1	1	1	3	1	Accepted
3	1	1	1	3	1	Accepted
4	1	1	1	3	1	Accepted
5	1	1.00	. 1	3	1	Accepted
6	1	151	13	3	1	Accepted
7	1	1	1	3	1	Accepted
8	1	0	1	2	0.67	Accepted
9	17	0	1	2	0.67	Accepted
10	D	1	1	3	1	Accepted
11	1 7/1/2	1-1-	1	3	1	Accepted
12	1	1	1	3	1	Accepted
13	1	J. F.	W	3	1	Accepted
14	1	ı	1	3	1	Accepted
15	1	1	1	3	1	Accepted
16	1	1	1	3	1	Accepted
17	1	1	1	3	1	Accepted
18	1	1	1	3	1	Accepted
19	1	1	1	3	1	Accepted
20	1	0	1	2	0.67	Accepted
21	1	1	1	3	1	Accepted

Lesson Plan 3 IOC Ratings (The Ratings of Each Item by the Three Experts)

				T	T	
Items no.	Expert 1 Rating	Expert 2 Rating	Expert 3 Rating	Total	IOC	Remarks
1	1	1	1	3	1	Accepted
2	1	1	1	3	1	Accepted
3	1	1	1	3	1	Accepted
4	1	1	1	3	1	Accepted
5	1	1	1	3	1	Accepted
6	1	To l	181	3	1	Accepted
7	1	No.	1	3	1	Accepted
8	731	0	1	2	0.67	Accepted
9	17	1	1	3	1	Accepted
10		1	1	3	1	Accepted
11	1 0/1/1/2	0	1-1	2	0.67	Accepted
12	1	I Tomas	1	3	1	Accepted
13	1	12	Wi .	3	1	Accepted
14	1	1	1	3	1	Accepted
15	1	0	1	2	0.67	Accepted
16	1	1	1	3	1	Accepted
17	1	1	1	3	1	Accepted
18	1	1	1	3	1	Accepted
19	1	1	1	3	1	Accepted
20	1	1	1	3	1	Accepted
21	1	1	1	3	1	Accepted

Lesson Plan 4 IOC Rating (The Ratings of Each Item by the Three Experts)

Items no.	Expert 1 Rating	Expert 2 Rating	Expert 3 Rating	Total	IOC	Remarks
1	1	1	1	3	1	Accepted
2	1	1	1	3	1	Accepted
3	1	1	1	3	1	Accepted
4	1	0	1	2	0.67	Accepted
5	1	1	1	3	1	Accepted
6	1	151	181	3	1	Accepted
7	1	1	1	3	1	Accepted
8	1	1	1	3	1	Accepted
9	1	0	1	2	0.67	Accepted
10	1	0	1	2	0.67	Accepted
11	1077	1-1	1	3	1	Accepted
12	1	1	1	3	1	Accepted
13	1	0	W7.	2	0.67	Accepted
14	1	1	1	3	1	Accepted
15	1	1	1	3	1	Accepted
16	1	1	1	3	1	Accepted
17	1	1	1	3	1	Accepted
18	1	1	1	3	1	Accepted
19	1	1	1	3	1	Accepted
20	1	1	1	3	1	Accepted
21	1	1	1	3	1	Accepted



# Questionnaire on students' views towards collaborative games

**Directions**: 1. This questionnaire has ten items.

2. Please read the statements on the left-hand side and circle the number on the right-hand side that best matches your opinion.

		Strongly disagree	Disagree	Neutral	Agree	Strongly agree
1	Learning collocation through games is fun.	1	2	3	4	5
2	Learning collocation through games creates good atmosphere in the classroom.	1	2	3	4	5
3	Learning collocation through games provides you more chance to participate in learning.	1	2	3	4	5
4	I don't like learning collocation through games.	5	4	3	2	1
5	Learning collocation through games cannot help you memorize more words.	5	4	3	2	1
6	Learning collocation through games provides you a chance to practice making a decision	1	2	3	4	5
7	Learning collocation through games helps to increase vocabulary knowledge.	1	2	3	4	5
8	Learning collocation through games makes you have good attitudes towards learning collocation.	1	2	3	4	5

		Strongly disagree	Disagree	Neutral	Agree	Strongly agree
9	Learning collocation through games is boring.	5	4	3	2	1
10	Learning collocation through games cannot encourage you to learn how to solve unexpected problems.	5	4	3	2	1

Tanago (2017)





# **Questionnaire Assessment Form**

Please mark	$\checkmark$ in the s	pace that	corresponds	to your	opinion.	There
are 3 levels which are						

- 1
- Consistent with the learning content Not sure if it is consistent with the subject matter Not consistent with the subject matter of learning 0
- -1

No.	Evaluation list	Rating				
		1	0	-1		
1	Learning collocation through games is					
	fun.					
2	Learning collocation through games					
	creates good atmosphere in the					
	classroom.					
3	Learning collocation through games					
	provides you more chance to participate					
	in learning.					
4	I don't like learning collocation through	C				
	games.	1 2 2 1				
5	Learning collocation through games	8 01				
	cannot help you memorize more words.	1 7 0				
6	Learning collocation through games	7:				
	provides you a chance to practice making					
	a decision					
7	Learning collocation through games helps					
	to increase vocabulary knowledge.					
8	Learning collocation through games					
	makes you have good attitudes towards					
	learning collocation.					
9	Learning collocation through games is					
	boring.					
10	Learning collocation through games					
	cannot encourage you to learn how to					
	solve unexpected problems.					

Other suggestions		
		•••••
	Sign	Assessor
	(	)

# Questionnaire IOC Ratings (The Ratings of Each Item by the Three Experts)

Items no.	Expert 1 Rating	Expert 2 Rating	Expert 3 Rating	Total	IOC	Remarks
1	1	1	1	3	1	Accepted
2	1	1	1	3	1	Accepted
3	1	1	1	3	1	Accepted
4	1	1	1	3	1	Accepted
5	1	1	1	3	1	Accepted
6	1	יהלי	181	3	1	Accepted
7	1	1	1	3	1	Accepted
8	1	0	1	2	0.67	Accepted
9	11	1	1	3	1	Accepted
10	13	0	1	2	0.67	Accepted



### **Interviewed Assessment Form**

Please mark	√in the	space	that	correspond	s to	your	opinion.	There
are 3 levels which are								

- 1
- Consistent with the learning content Not sure if it is consistent with the subject matter Not consistent with the subject matter of learning 0
- -1

No.	Evaluation list		Rating	
		1	0	- 1
1	What do you like or dislike about game-			
	based activities?			
2	Do you think your collocation knowledge			
	has developed after learning collocation			
	through games? Why or why not?			
3	What are the problems that you think you			
	have in vocabulary learning?			

/   o ello    -	
1.5	#A /
	SignAssessor
	()

# Interview questions IOC Ratings (The Ratings of Each Item by the Three Experts)

Items no.	Expert 1 Rating	Expert 2 Rating	Expert 3 Rating	Total	IOC	Remarks
1	1	1	1	3	1	Accepted
2	1	0	1	2	0.67	Accepted
3	1	1	1	3	1	Accepted





### **Collocation Pre -Test**

### Item 1-5: Choose the correct collocations.

1.	Susan has/ takes/ pays attention to what I teach and start studying harder.
2.	He made/ paid/ brought me a nice complement yesterday.

- 3. We need to **make/ get/ take** action immediately!
- 4. The dentist told me to **shut/ close/ turn off** my mouth.
- 5. Thomas hasn't **finished/done/ ended** his essay writing yet.

# Item 6-20: Choose the best answer.

6.	It is well known that	Poland as a	border with	Germany.
	a. common	b. normal	c. general	d. regular
7.	Susan cooks for her s	ister's birthday in the	kitchen. She	ingredients
	of soups in the pot.			
	a. uses	b. blends	c. separates	d. merges
8.	They dir	ect appeal to the adn	ninistrators for	funding in the last
	meeting.			
	a. produced	b. created	c. made	d. provided
9.	New function of i ph	one 11 makes it to be	a c	levice.
	a. intelligent	b. clever	c. smart	d. bright
10.	Thomas talked to his	girlfriend and then	his atter	ntion to the film.
	a. turned	b. faced	c. rotated	d. spun
11.	Our basketball team	victory	for the first t	ime in this season
	yesterday.			
	a. experienced	b. tried	c. tasted	d. felt

12.	Fra	ank cannot tell any	of his stories to his br	other because 1	he cannot a
	sec	eret.			
	a. l	nold	b. retain	c. save	d. keep
13.	I tł	nink I cannot work	in this office. There i	s too much	elements
	of	danger in my job.			
	a.	crucial	b. major	c. great	d. considerable
14.	Αį	oink shade on the lo	eft side a	contrast to my	sister's new dress.
	a.	gives	b. furnishes	c. provides	d. presents
15.	Wł	nich of the followir	ng doesn't belong to th	e group?	
	a. s	strongly recommen	d	b. quite agree	
	c. ł	nighly effective		d. badly dama	ged
16	WI	aich of the followir	ng doesn't belong to th	e groun?	
10.			ig doesn't belong to th		
	a.	catch a ball		b. take a rest	
	c. s	save money		d. action movi	ie
17.	Wł	nich of the followir	ng doesn't belong to th	e group?	
	9	big surprise		b. clean energ	V
				d. dead line	y
10		case study	1 1 1		
18.	Wł	nich of the followir	ng doesn't collocate wi	th "pastry"?	
	a.	yellow	b. golden	c. filo	d. crisp
19.	Wł	nich of the followir	ng doesn't collocate wi	th "order"?	
	a.	preserve	b. specific	c. logical	d. remain
20	<b>33</b> 71	ich of the fellowin		41. "229	
∠U.	VV		ng doesn't collocate wi		
	a.	express	b. national	c. severe	d. major

### **Collocation Post Test**

### **Item 1-5: Choose the correct collocations.**

1.	Susan has/ takes/ pays attention to what I teach and start studying harder.
2.	He made/ paid/ brought me a nice complement yesterday.

- 3. We need to **make/get/take** action immediately!
- 4. The dentist told me to **shut/ close/ turn off** my mouth.
- 5. Thomas hasn't **finished/done/ ended** his essay writing yet. Item 6-20: Choose the best answer.

6.	It is well known that	Poland as a	border with	Germany.
	a. common	b. general	c. normal	d. regular
7.	Susan cooks for her s	sister's birthday in the	kitchen. She	ingredients
	of soups in the pot.			
	a. merges	b. separates	c. blends	d. uses
8.	They dir	ect appeal to the adn	ninistrators for	funding in the last
	meeting.			
	a. made	b. created	c. produced	d. provided
9.	New function of i ph	one 11 makes it to be	a (	levice.
	a. intelligent	b. smart	c. bright	d. clever
10.	Thomas talked to his	girlfriend and then	his atter	ntion to the film.
	a. rotated	b. faced	c. turned	d. spun
11.	Our basketball team	· ···· victory	for the first t	ime in this season
	yesterday.			
	a. experienced	b. felt	c. tasted	d. tried

12.	. Frank cannot tell an	y of his stories to his b	prother because	he cannot a
	secret.			
	a. retain	b. hold	c. keep	d. save
13.	. I think I cannot wor	k in this office. There	is too much	elements
	of danger in my job.			
	a. crucial	b. great	c. major	d. considerable
14.	. A pink shade on the	left side	a contrast to my	y sister's new dress.
	a. provides	b. furnishes	c. gives	d. presents
15.	. Which of the follow	ing doesn't belong to t	he group?	
	a. badly damaged		b. highly effe	ctive
	c. quite agree		d. strongly re	commend
16.	. Which of the follow	ing doesn't belong to t	he group?	
	a. save money		b. catch a bal	1
	c. take a rest		d. action mov	rie
17.	. Which of the follow	ing doesn't belong to t	he group?	
	a. big surprise		b. clean energ	gy
	c. dead line		d. case study	
18.	. Which of the follow	ing doesn't collocate v	vith "pastry"?	
	a. yellow	b. crisp	c. filo	d. golden
19.	. Which of the follow	ing doesn't collocate v	vith "order"?	
	a. specific	b. remain	c. logical	d. preserve
20.	. Which of the follow	ing doesn't collocate w	with "concern"?	
	a. express	b. major	c. severe	d. national



### **Collocation Pre-Test Assessment Form**

Please mark ✓in the space that corresponds to your opinion. There are 3 levels which are

- 1 Consistent with the learning content
- Not sure if it is consistent with the subject matter Not consistent with the subject matter of learning 0
- -1

No.	Evaluation list	Rating			
		1	0	- 1	
1.	Susan <b>has/ takes/ pays</b> attention to what I teach and start studying harder.				
2.	He made/ paid/ brought me a nice complement yesterday.				
3.	We need to <b>make/ get/ take</b> action immediately!				
4.	The dentist told me to <b>shut/ close/ turn off</b> my mouth.				
5.	Thomas hasn't <b>finished/done/ ended</b> his essay writing yet.				
6.	It is well known that Poland as a border with Germany.				
	a. common				
	b. normal				
	c. general				
	d. regular				
7.	Susan cooks for her sister's birthday in the kitchen. She ingredients of soups in the pot.				
	a. uses				
	b. blends				
	c. separates				
	d. merges				
8.	They direct appeal to the administrators for funding in the last meeting.				
	a. produced				
	b. created				
	c. made				
	d. provided				

No.	Evaluation list	Rating			
	Evaluation list	1	0	- 1	
9.	New function of i phone 11 makes it to be a device.				
	a. intelligent				
	b. clever				
	c. smart				
	d. bright				
10.	Thomas talked to his girlfriend and then his attention to the film.				
	a. turned				
	b. faced				
	c. rotated				
	d. spun				
11.	Our basketball team victory for the first time in this season yesterday.				
	a. experienced				
	b. tried	7			
	c. tasted				
	d. felt				
12.	Frank cannot tell any of his stories to his brother because he cannot a secret.				
	a. hold				
	b. retain				
	c. save				
	d. keep				
13.	I think I cannot work in this office. There is too much elements of danger in my job.				
	a. crucial				
	b. major				
	c. great				
	d. considerable				

No.		Rating			
	Evaluation list	1	0	- 1	
14	A pink shade on the left side				
	a. gives				
	b. furnishes				
	c. provides				
	d. presents				
15	Which of the following doesn't belong to the group?				
	a. strongly recommend				
	b. highly effective				
	c. quite agree				
	d. badly damaged				
16	Which of the following doesn't belong to the group?				
	a. catch a ball				
	b. take a rest				
	c. save money				
	d. action movie				
17	Which of the following doesn't belong to the group?				
	a. big surprise				
	b. clean energy				
	c. case study				
	d. dead line				
18	Which of the following doesn't collocate with "pastry"?				
	a. yellow				
	b. golden				
	c. filo				
	d. crisp				
	_		1	1	

No.			Rating		
	Evaluation list	1	0	- 1	
19	Which of the following doesn't collocate with "order"?				
	a. preserve				
	b. specific				
	c. logical				
	d. remain				
20	Which of the following doesn't collocate with "concern"?				
	a. express				
	b. national				
	c. severe				
	d. major				

Other suggestions		
	Sign	Assessor
	(	)

### **Collocation Post-Test Assessment Form**

Please mark  $\checkmark$  in the space that corresponds to your opinion. There are 3 levels which are

- 1 Consistent with the learning content
- Not sure if it is consistent with the subject matter Not consistent with the subject matter of learning 0
- -1

No.	Evaluation list		Rating		
		1	0	- 1	
1	Susan has/ takes/ pays attention to what I teach and start studying hard.				
2	He <b>made/ paid/ brought</b> me a nice complement yesterday.				
3	We need to <b>make/ get/ take</b> action immediately!				
4	The dentist told me to <b>shut/ close/ turn off</b> my mouth				
5	Thomas hasn't <b>finished/ done/ ended</b> his essay writing yet.				
6	It is well known that Poland as a border with Germany.				
	a. common				
	b. general				
	c. normal				
	d. regular				
7	Susan cooks for her sister's birthday in the kitchen. She ingredients of soups in the pot.				
	a. merges				
	b. separates				
	c. blends				
	d. uses				
8	They direct appeal to the administrators for funding in the last meeting.				
	a. made				
	b. created				
	c. produced				
	d. provided				

	Evaluation list		Rating			
		1	0	-1		
9	New function of i phone 11 makes it to be a device.					
	a. intelligent					
	b. smart					
	c. bright					
	d. clever					
10	Thomas talked to his girlfriend and then his attention to the film.					
	a. rotated					
	b. faced					
	c. turned					
	d. spun					
11	Our basketball team victory for the first time in this season yesterday.					
	a. experienced					
	b. felt					
	c. tasted					
	d. tried					
12	Frank cannot tell any of his stories to his brother because he cannot a secret.					
	a. retain					
	b. hold					
	c. keep					
	d. save					

Evaluation list		Rating		
	1	0	- 1	
I think I cannot work in this office. There is too much elements of danger in my job.				
a. crucial				
b. great				
c. major				
d. considerable				
A pink shade on the left side a contrast to my sister's new dress.				
a. provides				
b. furnishes				
c. gives				
d. presents				
Which of the following doesn't belong to the group?				
a. badly damaged				
b. quite agree				
c. highly effective				
d. strongly recommend				
Which of the following doesn't belong to the group?				
a. save money				
b. take a rest				
c. catch a ball				
d. action movie				
	I think I cannot work in this office. There is too much	I think I cannot work in this office. There is too much	I think I cannot work in this office. There is too much	

No.	Evaluation list		Rating	
		1	0	- 1
17	Which of the following doesn't belong to the group?			
	a. big surprise			
	b. clean energy			
	c. dead line			
	d. case study			
18	A pink shade on the left side a contrast to my sister's new dress.			
	a. provides			
	b. furnishes			
	c. gives			
	d. presents			
19	Which of the following doesn't belong to the group?			
	a. badly damaged			
	b. quite agree			
	c. highly effective			
	d. strongly recommend			
20	Which of the following doesn't collocate with "concern"?			
	a. express			
	b. major			
	c. severe			
	d. national			

Other suggestions		
	Sign	Assessor
	(	)

Pre-Test IOC Ratings (The Ratings of Each Item by the Three Experts)

Items no.	Expert 1 Rating	Expert 2 Rating	Expert 3 Rating	Total	IOC	Remarks
1	1	1	1	3	1	Accepted
2	1	1	1	3	1	Accepted
3	1	1	1	3	1	Accepted
4	1	1	1	3	1	Accepted
5	1	1	1	3	1	Accepted
6	1	Fil	181	3	1	Accepted
7	1	1	1	3	1	Accepted
8	1	1	1	3	1	Accepted
9	1	1	1	3	1	Accepted
10	P	1	11	3	1	Accepted
11	10/1/4	-1	1-1	3	1	Accepted
12	1	T	1	3	1	Accepted
13	1	. Tu	WT	3	1	Accepted
14	1	i	1	3	1	Accepted
15	1	0	1	2	0.67	Accepted
16	1	0	1	2	0.67	Accepted
17	1	0	1	2	0.67	Accepted
18	1	1	1	3	1	Accepted
19	1	1	1	3	1	Accepted
20	1	1	1	3	1	Accepted

Post-Test IOC Ratings (The Ratings of Each Item by the Three Experts)

Items no.	Expert 1 Rating	Expert 2 Rating	Expert 3 Rating	Total	IOC	Remarks
1	1	1	1	3	1	Accepted
2	1	1	1	3	1	Accepted
3	1	1	1	3	1	Accepted
4	1	1	1	3	1	Accepted
5	1	1	1	3	1	Accepted
6	1	1,57	1	3	1	Accepted
7	1	ì	1	3	1	Accepted
8	1	1	1	3	1	Accepted
9	1 7	1	1	3	1	Accepted
10	1 3	1	1	3	1	Accepted
11	1 0 07/1/2	1	1	3	1	Accepted
12	1	1	1	3	1	Accepted
13	1	1,34	1/17	3	1	Accepted
14	1	1	1	3	1	Accepted
15	1	0	1	2	0.67	Accepted
16	1	0	1	2	0.67	Accepted
17	1	0	1	2	0.67	Accepted
18	1	1	1	3	1	Accepted
19	1	1	1	3	1	Accepted
20	1	1	1	3	1	Accepted



### **Students' test scores**

NO	Pre-test	Post-test
1	5	11
2	4	10
3	7	13
4	11	15
5	6	11
6	12	15
7	15	20
8	9	15
9	8	14
10	5	14
11	13	17
12	7	15
13	4	13
14	6	14
15	7	13
16		16
17	5	12
18	8	14
19	12	17
20	11 #	16
21	4	<b>S</b> • 11
22	7	13
23	15	17
24	11	16
25	8	14
26	10	15
27	5	13
28	6	13
29	6	13
30	18	20
31	9	16
32	6	13
33	12	16
34	12	17
35	11	17
36	7	13
37	5	12
38	11	17
39	18	20
40	9	15

### **VITA**

NAME Laksanawadee Lakkham

DATE OF BIRTH 5 June 1991

PLACE OF BIRTH Ubon Ratchathani

INSTITUTIONS ATTENDED 2015 Bachelor of Education (English)

(1st Class Honors) Ubon Ratchathani Rajabhat University

2019 Master of Arts (English)

Srinakharinwirot University

HOME ADDRESS 26 moo 10

Klangyai, Khuengnai, Ubon Ratchathani 34320